

## شراط بیعت

حضرت جریر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میری بیعت اس بات پر لی کہ میں نماز قائم کروں گا۔ زکوٰۃ دوں گا اور ہر مومن کا خیر خواہ رہوں گا۔

(صحیح بخاری کتاب الزکوٰۃ باب البيعة على ايتاء الزکوٰۃ)

# الفضل

انٹرنیشنل

ہفت روزہ

مدیر اعلیٰ: - نصیر احمد قمر

شمارہ ۸

جمعۃ المبارک ۲۱ فروری ۲۰۰۳ء  
۱۹ ذوالحجہ ۱۴۲۳ ہجری قمری ۲۱ تبلیغ ۱۳۸۲ ہجری شمسی

جلد ۱۰

## ﴿ارشادات عالیہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام﴾

## اگر خدائے تعالیٰ سے سچ تعلق حقیقی ارتباط قائم کرنا چاہتے ہو تو نماز پر کار بند ہو جاؤ۔ تمہاری روح کے ارادے اور جذبے سب کے سب ہمہ تن نماز ہو جائیں۔

”اور پھر میں اصل ذکر کی طرف رجوع کر کے کہتا ہوں کہ نماز کی لذت اور سرور اُسے حاصل نہیں ہو سکتا۔ مدارا سی بات پر ہے کہ جب تک بُرے ارادے، ناپاک اور گندے منصوبے بھسم نہ ہوں انا نیت اور سچی دور ہو کر نیت اور فرقی نہ آئے خدا کا سچا بندہ نہیں کہلا سکتا۔ عبودیت کاملہ کے سکھانے کے لئے بہترین معلم اور افضل ترین ذریعہ نماز ہی ہے۔ میں تمہیں پھر بتلاتا ہوں کہ اگر خدائے تعالیٰ سے سچا تعلق، حقیقی ارتباط قائم کرنا چاہتے ہو تو نماز پر کار بند ہو جاؤ اور ایسے کار بند نہ ہو کہ نہ تمہارا جسم نہ تمہاری زبان، بلکہ تمہاری روح کے ارادے اور جذبے سب کے سب ہمہ تن نماز ہو جائیں۔

عصمت انبیاء کا یہی راز ہے۔ یعنی نبی کیوں معصوم ہوتے ہیں؟ تو اس کا یہی جواب ہے کہ وہ استغراقِ محبتِ الہی کے باعث معصوم ہوتے ہیں۔ مجھے حیرت ہوتی ہے جب ان قوموں کو دیکھتا ہوں جو شرک میں مبتلا ہیں جیسے ہندو جو تم قسم کے اصنام کی پرستش کرتے ہیں یہاں تک کہ انہوں نے عورت اور مرد کے اعضاء مخصوصہ تک کی پرستش بھی جائز کر رکھی ہے اور ایسا ہی وہ لوگ جو ایک انسانی لاش یعنی یسوع مسیح کی پرستش کرتے ہیں۔ اس قسم کے لوگ مختلف صورتوں سے حصولِ نجات یا مکتی کے قائل ہیں۔ مثلاً اول الذکر یعنی ہندو گنگا اشنان اور تیرتھ یا ترا اور ایسے ایسے کفاروں سے گناہ سے موش چاہتے ہیں اور عیسیٰ پرست عیسائی مسیح کے خون کو اپنے گناہوں کا فدیہ قرار دیتے ہیں۔ مگر میں کہتا ہوں کہ جب تک نفس گناہ موجود ہے وہ بیرونی صفائی اور خارجی معتقدات سے راحت یا اطمینان کا ذریعہ کیونکر پاسکتے ہیں۔ جب تک اندر کی صفائی اور باطنی تطہیر نہیں ہوتی ناممکن ہے کہ انسان سچی پاکیزگی طہارت جو انسان کو نجات سے ملتی ہے پاسکے۔ ہاں اس سے ایک سبق لو۔ جس طرح پردیکھو بدن کی میل اور بدبو بدوں صفائی کے دور نہیں ہو سکتی اور جسم کو ان آنے والے خطرناک امراض سے بچانے سکتی اسی طرح پر روحانی کدورت اور میل جو دل پر ناپاکیوں اور قسم قسم کی بے باکیوں سے جم جاتی ہے دور نہیں ہو سکتی جب تک توبہ کا مصفا اور پاک پانی نہ دھو ڈالے۔ جسمانی سلسلہ میں ایک فلسفہ جس طرح پر موجود ہے اسی طرح پر روحانی سلسلہ میں ایک فلسفہ رکھا ہوا ہے۔ مبارک ہیں وہ لوگ جو اس پر غور کرتے ہیں اور سوچتے ہیں۔

میں اس مقام پر یہ بات بھی جتلا نا چاہتا ہوں کہ گناہ کیونکر پیدا ہوتا ہے؟ اس سوال کا جواب عام فہم الفاظ میں یہی ہے کہ جب غیر اللہ کی محبت انسانی دل پر مستولی ہوتی ہے تو وہ اس مصفا آئینہ پر ایک قسم کا رنگ سا پیدا کرتی ہے جس کا نتیجہ ہوتا ہے کہ وہ رفتہ رفتہ بالکل تاریک ہو جاتا ہے اور غیریت اپنا گھر کر کے اسے خدا سے دور ڈال دیتی ہے اور یہی شرک کی جڑ ہے۔ لیکن جس قلب پر اللہ تعالیٰ اور صرف اللہ تعالیٰ کی محبت اپنا قبضہ کرتی ہے وہ غیریت کو جلا کر اسے صرف اپنے لئے منتخب کر لیتی ہے۔ پھر اس میں ایک استقامت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ اصل جگہ پر آ جاتی ہے۔ عضو کے ٹوٹے پھر چڑھنے میں جس طرح سے تکلیف ہوتی ہے۔ لیکن ٹوٹا ہوا عضو کہیں زیادہ تکلیف دیتا ہے جو اسے صرف مکر چڑھنے سے عارضی طور پر ہوتی ہے اور پھر ایک راحت کا سامان ہو جاتی ہے۔ لیکن اگر وہ عضو اسی طرح ٹوٹا رہے تو ایک وقت آ جاتا ہے کہ اس کو بالکل کاٹنا پڑتا ہے۔ اسی طرح سے استقامت کے حصول کے لئے اولاً ابتدائی مدارج اور مراتب پر کسی قدر تکلیف اور مشکلات بھی پیش آتی ہیں۔ لیکن اس کے حاصل ہونے پر ایک دائمی راحت اور خوشی پیدا ہو جاتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو جب یہ ارشاد ہوا فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتُ (ہود: ۱۱۳) تو لکھا ہے کہ آپ کے کوئی سفید بال نہ تھا۔ پھر سفید بال آنے لگے تو آپ نے فرمایا: مجھے سورہ ہود نے بوڑھا کر دیا۔

غرض یہ ہے کہ جب تک انسان موت کا احساس نہ کرے وہ نیکیوں کی طرف جھک نہیں سکتا۔ میں نے بتلایا ہے کہ گناہ غیر اللہ کی محبت دل میں پیدا ہونے سے پیدا ہوتا ہے اور رفتہ رفتہ دل پر غلبہ کر لیتا ہے۔ پس گناہ سے بچنے اور محفوظ رہنے کے لئے یہ بھی ایک ذریعہ ہے کہ انسان موت کو یاد رکھے اور خدائے تعالیٰ کے عجائبات قدرت میں غور کرتا رہے کیونکہ اس سے محبت الہی اور ایمان بڑھتا ہے اور جب خدائے تعالیٰ کی محبت دل میں پیدا ہو جائے تو وہ گناہ کو خود جلا کر بھسم کر جاتی ہے۔ (ملفوظات جلد نہم صفحہ ۱۲ تا ۱۶۔ مطبوعہ لندن)

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرح صادق اور وفادار ہونا چاہئے۔

### جو اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں ضائع کرنا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو ضائع نہیں کرتا۔

### دلوں کی پاکیزگی سچی قربانی ہے۔ عاشق اور محب جو سچا ہوتا ہے وہ اپنی جان اور دل قربان کر دیتا ہے اور

### بیت اللہ کا طواف اس قربانی کے واسطے ایک ظاہری نشان ہے۔

(خلاصہ خطبہ عید الاضحیہ ۱۲ فروری ۲۰۰۳)

(لندن ۱۲ فروری): سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے آج مسجد فضل لندن میں عید الاضحیہ کی نماز پڑھائی اور خطبہ عید ارشاد فرمایا جو حسب معمول ایم ٹی اے کے مواصلاتی رابطوں کے ذریعہ تمام دنیا میں براہ راست دیکھا اور سنا گیا۔ حضور انور ایدہ اللہ نے تشہد، تمغوز اور سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد آیت قرآنی وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا..... الْح (الحج: ۳۵) باقی صفحہ نمبر ۲ پر ملاحظہ فرمائیں

## ربوہ کے موجودہ حالات اور درخواست دعا

جب سے ۱۹۸۴ء کے امتناع قادیانیت آرڈیننس کا اجراء و نفاذ ہوا ہے تب سے احمدیوں کے خلاف ہرجت اور ہر رنگ میں مخالفت کا ایک جاری سلسلہ ہے۔ مگر کبھی کبھی مخالفوں کی طرف سے مختلف علاقوں اور طبقوں پر دباؤ بڑھ جاتا ہے۔ ہر ممکن کوشش کی جاتی ہے کہ احمدیوں پر عرصہ حیات تنگ کر کے ان کا حوصلہ پست کر دیا جائے مگر نہ تو مخالف اس میں کامیاب ہوا ہے اور نہ ہو سکتا ہے۔ یہ پودا تو بڑھنے پھلنے اور پھولنے کے لئے خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے لگایا ہے جو ہمیشہ بڑھتا پھلتا اور پھولتا رہے گا۔

ان دنوں مخالفین نے ربوہ کو اپنی شرارتوں اور فتنہ پردازیوں کے لئے چنا ہوا ہے۔ ان کی ہر طرح سے کوشش اور سازش ہے کہ یہاں فتنہ پیدا کر کے اس کو ہوادے کر ملک بھر میں امن وامان کا مسئلہ کھڑا کیا جائے اور حسب سابق اس میں غالباً سیاسی عزائم و مقاصد بھی ہوں گے۔

۹۷ فیصد احمدی آبادی کے اس شہر میں جماعت کو اجتماعات اور جلسوں کی ممانعت ہے اور اکٹھے ہونے کے بنیادی حق سے محروم ہیں مگر مخالفین کو جلسہ، جلوس کی کھلی چھٹی ہے..... کہ مقررین بھی باہر سے لائیں اور سامعین بھی..... جو چاہیں دلآزاری اور گندہ دہنی کریں۔ لاؤڈ سپیکر ایکٹ کی کھلی خلاف ورزی کریں۔ کوئی پوچھنے والا نہیں باوجودیکہ جو اشتعال انگیز زبان استعمال کی جاتی ہے اس کے نمونے بھی متعلقہ اداروں کو ہماری طرف سے پیش کئے جاتے ہیں مگر اس پر کبھی کوئی موثر کارروائی نہیں ہوتی۔

حال ہی میں ربوہ میں مخالفین کی طرف سے بر ملا دھمکیوں اور پر تشدد کارروائیوں کا سلسلہ بھی شروع ہو چکا ہے۔ گزشتہ دو ماہ میں کئی احمدیوں کو تشدد کا نشانہ بنایا گیا بلکہ بعض کو تو باندھ کر زد و کوب کیا گیا۔ عورتوں پر آوازیں کئے اور انہیں ہراساں کرنے غرضیکہ اس قسم کے ایک درجن سے زائد واقعات سامنے آچکے ہیں۔ اس پر مستزاد یہ کہ ظالمانہ طور پر چھوٹے واقعات پیش کر کے ناجائز مقدمات میں احمدیوں کو ملوث کیا جا رہا ہے۔

مثال کے طور پر ایک مقدمہ خدام الاحمدیہ کے عہدیداران کے خلاف درج ہوا۔ اس میں ایک شخص کو ہراساں کرنے، اور اسے جس بیجا میں رکھنے کا مضحکہ خیز الزام ہے۔ اصل واقعہ کچھ یوں ہے کہ ایک عرصہ سے ربوہ میں چوری، ڈکیتی اور قتل کی وارداتیں ہو رہی تھیں جس کے نتیجے میں پولیس کے مشورہ پر اپنی مدد آپ کے تحت ٹھیکری پہرہ کا انتظام کیا گیا جس سے ان واقعات میں خاطر خواہ کمی ہوئی۔ اسی پہرہ پر موجود لوگوں نے ایک مشکوک لڑکے سے دریافت کیا کہ وہ کون ہے۔ اس پر وہ لڑکا قریب سے لاشی اٹھالایا اور کہنے لگا کہ آؤ میں تمہیں بتاؤں کہ میں کون ہوں۔ اس پر ڈیوٹی والے دفعہ شرکی خاطر وہاں سے چلے گئے۔ مگر چند روز بعد پہرہ کی گاڑی اور پانچ عہدیداران کے خلاف جس بیجا مقدمہ درج کیا گیا جبکہ اس واقعہ میں پہرہ والے افراد نے لڑکے کو ہاتھ تک بھی نہیں لگایا تھا اور نہ ہی جن پانچ افراد پر مقدمہ درج کیا گیا ہے ان میں سے کوئی بھی موقع پر موجود تھا۔

ایک اور واقعہ میں صدر صاحب عمومی ربوہ سمیت سات عہدیداران کے خلاف مقدمہ قائم کیا گیا ہے جس میں ایک مولوی صاحب کے اغوا کا مضحکہ خیز الزام ہے۔ اصل واقعہ کچھ یوں ہے کہ جمعہ کے روز مسجد انصافی کے ارد گرد ٹریفک کو متبادل راستے سے گزرنے کا کہا جاتا ہے۔ اس انتظام کے تحت ایک رکشہ والے کو بھی متبادل راستے سے گزرنے کا کہا گیا۔ مگر اس میں ایک مولوی صاحب سوار تھے جنہوں نے رکشہ کو اترتے ہی برا بھلا کہنا شروع کر دیا اور دھمکیاں دے کر چلے گئے اور بعد ازاں اغوا کا خلاف واقعہ مقدمہ درج کر دیا۔

احباب جماعت سے درخواست ہے کہ دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ ہر احمدی کو اپنی حفظ و امان میں رکھے اور مخالفین کی طرف سے فتنہ سامانی اور فساد پردہ کی ہر کوشش کو مولا کریم ناکام کر دے۔ آمین۔

(ناظر امور عامہ صدر انجمن احمدیہ پاکستان)

بقیہ: خلاصہ خطبہ عید الاضحیہ از صفحہ اول

سے پہلے بعض احادیث نبویہ پڑھ کر سنائیں جن میں آنحضرتؐ کی عید قربان سے متعلق مختلف ارشادات اور آپ کی پاکیزہ سنت کا بیان ہے۔ حدیث میں ہے کہ آنحضرتؐ نے عید کے روز دو دنوں کی قربانی کی۔ جب انہیں ذبح کرنے کے لئے لٹایا تو دعا کی کہ میں اپنی توجہ کو ہمیشہ اس کی طرف مائل رہتے ہوئے اسی کی طرف پھیر چکا ہوں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ یقیناً میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا امرنا سب اللہ ہی کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں اور اسی کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں اول المسلمین ہوں۔ اے اللہ! یقیناً یہ تیری طرف سے ہے اور تیرے ہی حضور میں محمدؐ اور اس کی امت کی طرف سے پیش ہے۔ اس کے بعد حضورؐ نے بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کر اسے ذبح کیا۔

حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ یہ امت محمدیہ کے لئے خوشخبری ہے کہ آنحضرتؐ نے ان غرباء کی طرف سے بھی قربانی پیش فرمائی جن کو قربانی کی توفیق نہیں ہے اور آپ نے اس طرح ہمیشہ ہمیش کے لئے ان غرباء کو اس قربانی میں شامل فرمایا جو آپ دے رہے تھے۔ اللہم صل علی محمد و آل محمد۔

حضور ایدہ اللہ نے اس طرح قربانی سے متعلق مختلف احادیث نبویہ پڑھ کر سنائیں۔ عید الاضحیہ کے روز آنحضرتؐ نے نماز کے بعد خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جس نے ہماری طرح نماز پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی تو اس کی قربانی درست ٹھہری اور اس نے اجر کو پالیا۔ اور جس نے نماز عید سے پہلے جانور ذبح کر لیا تو وہ گوشت کی بکری ہوئی (نہ کہ قربانی کی بکری)۔

ایک حدیث میں ہے کہ آنحضرتؐ نے تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ اس کی

وہ خدا سب سے بڑھ کے ہے جو باوفا اس کا ہم پہ یہ فضل و کرم ہو گیا جس قدر بھی تھا طوفانِ غم و الم دیکھتے دیکھتے وہ عدم ہو گیا

جتنے کشتوں خالی تھے سب بھر گئے جو سوالی تھے خیرات لے کر اٹھے رکھ لیا جو فقیروں کا اس نے بھرم پھر سے ناطہ یہ پختہ بہم ہو گیا

جتنے آنسو تھے ابر کرم بن گئے غم کے ماروں پہ رحمت کو جوش آ گیا اس کے لطف و کرم کی وہ بارش ہوئی ہر طرف گویا بارغ ارم ہو گیا

اس کی قدرت کا ہے یہ اعجازی نشان جو شفاؤں کے مالک نے ظاہر کیا جو علالت کے ہاتھوں ہوا نا تو اس برق رفتار پھر وہ قدم ہو گیا

ہم پہ کرب و الم کی عجب رات تھی روشنی کی مگر ہم کو اک آس تھی نور کا ایسا جلوہ ہویدا ہوا کہ اندھیروں کا طوفان کم ہو گیا

ساقی میدہ مہرباں ہو گیا بزم مستی میں پھر رونقیں آگئیں بادہ خاروں میں پھر جام چلنے لگے پھر سے آباد صحن حرم ہو گیا

محفل علوم و عرفان سبھی لگی مردہ روحوں میں پھر جان پڑنے لگی چشمِ تشنہ کو چین و سکون آ گیا جلوہ افروز میرا صنم ہو گیا

ہم تو پشتوں سے اس کے وفادار ہیں ہے رگوں میں ہمارے وفا کا لہو خاکساری اسی کی ثریا بنی اس کے قدموں میں رہ کے جو نم ہو گیا

یہ اسی کا ظفر مجھ پہ احسان ہے میرے فن کو ہے جس نے اجالا کیا آج افق پر اسی چاند کو دیکھ کر پھر سخن میرا رشکِ قلم ہو گیا

(مبارک احمد ظفر)

وضاحت میں حضور نے احادیث کے حوالہ سے بتایا کہ حضور اکرمؐ کا یہ ارشاد ایک خاص موقع کے لئے تھا جبکہ کچھ بادیہ نشین عید الاضحیہ کے روز آئے تھے۔ یہ محتاج لوگ تھے۔ چنانچہ حضور اکرمؐ نے فرمایا کہ تین دن تک کھانے کے لئے گوشت جمع کر لو اور باقی انہیں خیرات کر دو۔ چنانچہ اگلے سال جب صحابہ نے اس ارشاد نبویؐ کے حوالہ سے عرض کی تو حضور اکرمؐ نے فرمایا کہ میں نے تو تمہیں ان باہر سے آنے والوں کی وجہ سے منع کیا تھا جو اس وقت آگئے تھے۔ پس جاؤ اور گوشت کھاؤ اور جمع کرو اور اسے صدقہ و خیرات بھی کرو۔ حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ پس اب سمجھ لیں کہ تین دن کی پابندی نہیں۔ لیکن زیادہ دیر تک فریخ میں رکھنا بھی ٹھیک نہیں۔ جس حد تک ممکن تقسیم کر دیا کریں۔

حضور ایدہ اللہ نے حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام اور حضرت خلیفۃ المسیح الاولؒ کے بعض ارشادات بھی قربانی کی مناسبت سے پڑھ کر سنائے۔ حضرت خلیفۃ المسیح الاولؒ فرماتے ہیں کہ قربانی کرنا بڑا ہی مشکل کام ہے۔ حضرت ابراہیمؑ بڑھاپے کی اولاد کو قربان کرنے کے لئے تیار ہو گئے۔ اپنی ساری طاقتیں، ساری امیدیں اور تمام ارادے قربان کر دیئے۔ باپ بیٹے نے فرمانبرداری دکھائی کہ کوئی عزت، کوئی آرام، کوئی دولت اور کوئی امید باقی نہ رکھی۔ یہ آج ہماری قربانیاں اسی پاک قربانی کا نمونہ ہیں۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قربانی کے حوالہ سے فرمایا ہے کہ جو اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں ضائع کرنا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو ضائع نہیں کرتا اور اس کا نشان دنیا سے معدوم نہیں کرتا۔ ابراہیمؑ کی طرح صادق اور وفادار ہونا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ عمل کو چاہتا ہے اور عمل ہی سے راضی ہوتا ہے۔ جب انسان خدا کے لئے دکھاٹھانے کو تیار ہو جاوے تو خدا تعالیٰ اس کو دکھ میں بھی نہیں ڈالتا۔

اسی طرح حضور علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ دلوں کی پاکیزگی قربانی ہی ہے۔ عاشق اور محبت جو سچا ہوتا ہے وہ اپنی جان اور دل قربان کر دیتا ہے اور بیت اللہ کا طواف اس قربانی کے واسطے ایک ظاہری نشان ہے۔

خطبہ کے آخر پر حضور ایدہ اللہ نے دنیا بھر سے ملنے والے عید مبارک کے پیغامات پر تمام جماعت احمدیہ عالمگیر کو دی عید مبارک کا پیغام دیتے ہوئے شہدائے احمدیت اور ان کے پسماندگان اور اسیران راہ مولا کے لئے دعا کی خاص طور پر تحریک کی اور فرمایا کہ اپنے غریب ہمسایوں اور بے کس و مفلوک الحال لوگوں کی بھی عید بنائیں۔ ضرورت مندوں کی ضرورتیں پوری کریں اور انہیں خوشیاں پہنچا کر خوش ہوں۔ پھر حضور نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی تحریر فرمودہ ایک دعا جو آپ کی طرف سے میدان عرفات میں حضرت صوفی احمد جان صاحبؒ نے پڑھی تھی، پڑھ کر سنائی۔ حضور ایدہ اللہ نے آخر پر ہاتھ اٹھا کر خاموش اجتماعی دعا کروائی جس میں ایم ٹی اے کے توسط سے دنیا بھر کے احمدی شامل ہوئے۔

## مغربی معاشرہ میں تربیت اولاد..... احمدی والدین کی ایک اہم ذمہ داری

(عبدالباسط طارق۔ مبلغ سلسلہ جرمنی)

﴿وَبَنَّا هَبَّ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذُرِّيَّتًا قَوَّةً  
أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ (الفرقان: ۷۵)  
یہ موضوع اس قدر اہم ہے کہ اگر میں یہ کہوں  
کہ یورپ میں احمدیت یعنی حقیقی اسلام کا مستقبل  
ہماری اولاد کی اعلیٰ تربیت سے وابستہ ہے تو یہ بات  
غلط نہ ہوگی۔ اس میں کیا شک ہے کہ بچے ہمارا اصل  
سرمایہ ہیں۔ یہی بچے ہیں جو حضرت مسیح موعود  
علیہ السلام کی روحانی فوج کے سپاہی ہیں جنہوں نے  
اپنی روحانیت کے نور سے کفر و ضلالت کی ظلمتوں کو  
پاش پاش کرنا ہے، قرآنی انوار کا ہتھیار ہاتھ میں لے  
کر باطل کی جہالتوں کا سرچلنا ہے اور محمد عربی ﷺ  
کی بلند شان اور اسلام کی کامل تعلیم کی خوبیاں دنیا میں  
پھیلانی ہیں اور دنیا پر ثابت کرنا ہے کہ اسلام کی تعلیم ہر  
زمانہ کے لئے ہے اور دنیا کے تمام دکھوں اور تمام  
مسائل کا حل اس میں موجود ہے۔ احمدی والدین کا یہ  
اولین فرض ہے کہ اپنے اس بے حد قیمتی سرمایہ یعنی اولاد  
کی اعلیٰ رنگ میں تربیت کریں۔ ان کی معصوم روحوں کو  
پاک و صاف رکھنا اور ان کو قرآنی دلائل کے زیور سے  
آراستہ کرنا، ان کو دعا اور تعلق باللہ کی لذتوں سے آشنا  
کرنا ان کے فرائض میں داخل ہے۔

اس کے لئے اولاً والدین کو اپنی تربیت کرنی  
ہوگی۔ اپنی تربیتی اور روحانی خامیوں کو دور کرنا ہوگا،  
اپنے دینی علم کو مطالعہ سے گہرا کرنا ہوگا، اولاد کی  
تربیت کے لئے وقت دینا ہوگا، ان پر محنت کرنی ہوگی،  
ان کے نیک ہونے کے لئے خدا کے حضور گریہ و زاری  
کرنی ہوگی تب جا کر کہیں یہ گوہر مراد حاصل ہوگا۔  
لیکن اگر احمدی والدین نے اس بارہ میں غفلت کی،  
باپ ہر وقت روپیہ کمانے میں مصروف رہا اور اس نے  
اولاد کے لئے وقت کی قربانی نہ کی اسی طرح والدہ اپنی  
گھر گزشتگی کی ذمہ داریاں پوری کرنے اور دوسری  
دلچسپیوں میں مصروفیت کی وجہ سے اپنے بچوں کی نگرانی  
نہ کر سکی اور دونوں (والدہ اور والد) نے نل کر سنجیدگی  
سے یورپی معاشرہ میں بچوں کے مسائل اور ان کے  
اخلاقی و دینی تربیت کا جائزہ نہ لیا تو خدشہ ہے کہ یہ قیمتی  
سرمایہ ضائع ہو جائے گا اور ایسے والدین اس دنیا میں  
نظام جماعت کے سامنے اور آخرت میں خدا کے حضور  
جوابدہ ہوں گے۔ یاد رکھیں اگر اولادیں ضائع ہو گئیں  
تو آپ کے اموال اور جائیدادیں بے فائدہ ہیں۔ بے  
دین اولادیں اکثر اپنے آباء و اجداد کی ساری عمر کی  
خون پسینی کمائیاں ضائع کر دیتی ہیں۔ اولاد کی محبت  
کی خاطر والدین دن رات محنت کرتے ہیں۔ ان کے  
آرام کی خاطر اپنے ہر قسم کے آرام کو قربان کر دیتے  
ہیں۔ اپنی اولاد کے روشن مستقبل کے لئے اپنے خون  
پسینی کی کمائی کو پانی کی طرح بہاتے ہیں تو پھر کیا اس  
میں محبت کا تقاضا یہ نہ ہونا چاہئے کہ ہماری اولادیں  
نیک اور دیندار ہوں، رو بہ خدا ہوں تاکہ آخرت کی

سبحان اللہ! کیسی گہری حکمت کی بات حضرت  
اقدس نے کی ہے کہ اسی شخص کی اولاد آنکھوں کی  
ٹھنڈک ہو سکتی ہے جو خود نہ صرف متقی بننے کی کوشش  
کرے بلکہ اپنی نسل کو بھی متقی بنانے کے لئے سعی کرے۔  
اگرچہ یورپ کے سارے ممالک میں مقیم  
احمدی والدین کو اپنے بچوں کی دینی تربیت کے ضمن  
میں قریباً یکساں مسائل درپیش ہیں لیکن خاکسار  
سردست جرمنی میں مقیم والدین سے تربیت اولاد کے  
موضوع پر کچھ گزارشات کرنا چاہتا ہے۔

جرمنی یورپ کا دل ہے۔ معاشی، صنعتی اور سیاسی  
اعتبار سے یورپ کا سب سے طاقتور ملک ہونے کی وجہ  
سے سارے یورپی ممالک کی معاشیات اور سیاست پر  
اس کا گہرا اثر ہے۔ متحدہ یورپ میں جو بھی بڑے تغیر  
رومنا ہوتے ہیں جرمنی اس میں ایک فیصلہ کن کردار ادا  
کرتا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے خدا سے خبر  
پا کر یہ بتایا تھا کہ مغربی ممالک سے غلبہ اسلام کا سورج  
طلوع ہوگا اور یورپ کو سچے خدا کا پتہ چلے گا۔ حضرت  
خلیفۃ المسیح الثالث نے ایک روایا میں دیکھا تھا کہ پتھر کی  
ایک سہل پر جرمنی کا نقشہ بنا ہوا ہے جس کے وسط میں  
کلمہ لا الہ الا اللہ لکھا ہوا ہے۔ یہ واضح اشارہ ہے  
اس بات کا کہ ایک دن جرمنی کے باشندے تثلیث کو  
ترک کر کے توحید کے دامن میں آجائیں گے۔

حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایڈہ اللہ نے متعدد  
دفعہ اپنے خطبات میں یہ خوشخبری دی ہے کہ اگر جرمن  
قوم اسلام قبول کر لے تو سارا یورپ اسلام کی گود میں آ  
گرے گا۔ یہ یورپ ہی ہے جہاں دجال کے فتنہ کا  
ظہور مقرر تھا اور عجیب بات ہے اسی یورپ سے ہی  
اسلام کا سورج طلوع ہوگا۔ گویا آخری زمانہ میں  
طاغوتی طاقتوں اور مسیح موعود کی روحانی افواج کے  
درمیان آخری فیصلہ کن جنگ بھی یورپ میں ہی  
لڑی جائے گی جس میں خدائی نوشتوں کے مطابق  
اسلام ہی غالب آئے گا۔

اللہ کی شان دیکھیں کہ یورپی ممالک میں سے  
سب سے زیادہ احمدی خدانے جرمنی میں لا کر آباد کر  
دئے ہیں اور آج جرمنی کی طاقتور جماعت تبلیغ اور مالی  
قربانی کے میدان میں بفضل خدا دوسری جماعتوں  
کے لئے ایک نمونہ بنی ہوئی ہے۔ قریباً ۲۸ سال قبل  
پاکستان میں احمدیوں پر مظالم کا دور شروع ہوتے ہی  
احمدیوں نے مختلف ممالک میں ہجرت کرنے کا آغاز  
کیا۔ جرمنی کے ملک نے سب سے زیادہ فراخ دلی  
کا مظاہرہ کرتے ہوئے اپنے ملک کے دروازے  
مظلوم احمدیوں کے لئے وا کئے جس کے نتیجے میں آج  
بفضل اللہ تعالیٰ ہزاروں احمدی جرمنی میں آباد ہیں۔  
اولین ہجرت کر کے آنے والوں کی عمریں اب ڈھل  
چکی ہیں اور ان کی اولادیں اب جوان ہو چکی ہیں۔ ان  
میں سے بہت سے بچے اور بچوں کی شادی بھی ہو چکی  
ہے اور اب وہ صاحب اولاد بھی بن رہے ہیں گویا کہ  
جرمنی میں اب احمدیت کی تیسری نسل پیدا ہو چکی ہے۔  
تربیت اولاد کے ضمن میں خاکسار ایک لمبے  
تجربہ کے نتیجے میں بلا خوف یہ کہہ سکتا ہے کہ خاندان اور  
فیملی کا ماحول بچے کی تربیت پر بہت گہرا اثر ڈالتا ہے۔  
والدین کی تربیتی حالت، والدین کا دین سے لگاؤ اور  
جماعتی کاموں اور ذمہ داریوں میں دلچسپی بچے کی

تربیت اور اس کے دینی مستقبل کا فیصلہ کرتی ہے۔  
خاندان وہ شجرہ ہے جس کا پھل بچے ہوتے ہیں۔ اگر  
یہ شجرہ طیبہ ہے تو بچے بھی طیب ہوں گے۔ حضرت مسیح  
ناصری علیہ السلام نے کیا خوب فرمایا ہے کہ درخت  
اپنے پھل سے پہچانا جاتا ہے۔ یہ عاجز بھی مختلف  
جماعتوں کا دورہ کرتے ہوئے جب بچوں اور نوجوانوں  
سے ملاقات کرتا ہے تو چند منٹوں میں ہی اس کے  
والدین اور خاندانی ماحول کا اندازہ ہو جاتا ہے۔  
آنحضرت ﷺ نے کیا خوب فرمایا ہے کہ کُلُّ  
مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَبَوَّأَهُ يَهُودًا نَبَهُ  
أَوْ يَسْمَعُ جَسَانَهُ أَوْ يُنْصَرَانَهُ لِيَعْنِي هَرِيقُ فِطْرَتِ مُحَمَّدٍ  
پیدا ہوتا ہے۔ یہ اس کے والدین ہیں جو اسے یہودی،  
عیسائی یا مجوسی بنا دیتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ بالکل  
واضح ہے کہ والدین کی طرز فکر، ان کا رویہ، ان کی طرز  
زندگی، مذہب کے بارہ میں ان کا رویہ، ان کا اخلاقی  
معیار وہ سانچہ ہے جس میں بچوں کو ڈھالا جاتا ہے۔  
حضرت صاحبزادہ مرزا بشیر احمد صاحب نے اپنی کتاب  
اچھی ماؤں میں لکھا ہے کہ جماعت میں احمدی گھرانوں  
کا جب جائزہ لیا گیا تو یہ چیز کھل کر سامنے آئی کہ جس  
گھر کی ماں دیندار اور جماعت سے گہرا رابطہ رکھتی ہے  
اس کے بچے بھی دیندار ہیں۔ استثناء تو ہر جگہ ہوتے  
ہیں۔

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا قُومُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾  
(تحریم: ۷) یعنی اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے  
آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آگ سے بچاؤ۔  
قرآن کریم کا کلام حکمتوں سے پُر ہے۔ آیت مذکورہ بالا  
میں بھی بڑا واضح اشارہ ہے کہ اولاد اپنی اصلاح کرو پھر تم  
اس قابل ہو گے کہ اپنے بچوں کی تربیت کر سکو۔ اس  
بارہ میں دیکھنے میں یہ افسوسناک حقائق سامنے آئے کہ  
والدین کبھی اس بات کو سنجیدگی سے نہیں لیتے کہ وہ کبھی  
تنہائی میں صرف اس نیت سے اپنی ذاتی خامیوں کا  
جائزہ لیں تا وہ اولاد کی تربیت کر سکیں۔ ہر والد اور  
ہر ماں اول تو اس بات کا جائزہ لے لے کہ اس کی نمازوں  
کی کیا حالت ہے؟ پھر اپنے چندوں کا دینانداری سے  
جائزہ لے۔ بعد ازاں اس بات پر غور کرے کہ جمعہ میں  
باقاعدگی سے شرکت اور جماعتی اجلاس اور دوسرے  
پروگراموں میں شرکت کی کیا حالت ہے؟ میاں بیوی  
کے باہمی تعلقات کیسے ہیں؟ گھر میں جماعتی نظام اور  
جماعتی عہدیداروں کے بارہ میں کیا تاثر ہے یا کیا  
باتیں کی جاتی ہیں؟ ان سب باتوں کا تنقیدی نقطہ نظر  
سے جائزہ لیں تو والدین کو اپنی اصلاح کی بہت زیادہ  
گنجائش نظر آئے گی۔ جن والدین کو اپنی ذاتی خامیوں  
کا احساس ہو وہ ایک اندرونی احساس جرم کی وجہ سے  
یہ جرأت ہی نہیں کر سکتے کہ اپنے بچوں کو نیکی کی تلقین  
کریں۔

بعض والدین خود تو نمازی ہیں مگر بچوں کو نماز  
کے لئے نہیں کہتے۔ بچوں پر رحم کھاتے ہیں اور دل میں  
کہتے ہیں کہ ہمارا بچہ رات کو دیر تک پڑھتا رہا ہے یا  
کھیل کر آیا ہے یا سفر سے آیا ہے، تھکا ہوا ہے اسے  
آرام کرنے دو۔ یہی رحم اصل میں وہ ظلم ہے جو وہ  
بچوں پر کر رہے ہیں کیونکہ بہت جلد وہ وقت آجاتا ہے  
جب بچہ بالغ ہو کر والدین کی بات بالکل نہیں سنتا

دائمی زندگی کا آرام بھی نہیں میسر آئے۔ اس دنیا کا  
ہر آرام اور آسائش محض عارضی ہے۔ قانون قدرت  
ہے کہ ادنی چیزیں اعلیٰ چیزوں پر قربان کی جاتی ہیں  
اور قرآن کریم کی آیت ﴿وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ  
فَيَمُكِّثُ فِي الْأَرْضِ﴾ (المرعد: ۱۸) یعنی جو چیز  
انسانوں کے لئے فائدہ مند ہو وہ زمین پر قائم رہتی ہے  
اور اسے Survival of the fittest کا قانون  
کہتے ہیں۔ اولاد کے مفاد کی خاطر وقت اور روپیہ کو  
قربان کرنا از حد ضروری ہے کیونکہ اولادوں کا دیندار  
اور نیک ہونا، ان کا جماعت کے ساتھ وابستہ ہونا،  
جماعت کی خدمت کے لئے ہر وقت قربانی کی روح  
سے تیار رہنا، سب سے اہم ہے اور اس کے مقابل  
پراوقات، اموال اور جائیدادیں کچھ بھی وقعت نہیں  
رکھتیں۔ یہاں یہ بات بھی نہ بھوننی چاہئے کہ جو بچے  
دیندار نہ ہوں، جن کا جماعت سے تعلق نہ ہو، ایسے بچے  
اپنے والدین کے بھی نہیں ہوتے۔ والدین کے  
بڑھاپے میں وہی بچے خدمت کی توفیق پاتے ہیں جو  
دیندار ہوں۔

خاکسار نے آغاز میں ایک قرآنی دعا پڑھی تھی  
جس کا ترجمہ یہ ہے کہ اے ہمارے خدا تو ہمیں ہماری  
بیویوں سے اور اپنی اولادوں سے آنکھوں کی ٹھنڈک  
عطا فرما اور ہمیں متقیوں کا امام بنا۔ آنکھوں کی ٹھنڈک  
وہی اولاد ہو سکتی ہے جو نیک اور متقی ہو۔ اولادیں اگر  
خوبصورت اور صحت مند ہوں تو جسمانی حسن اکثر انسان  
کے لئے ابتلا کا باعث بن جاتا ہے اور انسان کا قدم  
بہک کر خدا سے دور چلا جاتا ہے۔ اسی طرح دولت مند  
بہت علم رکھنے والی اولاد بھی تکبر اور غرور کا شکار ہو سکتی  
ہے۔ ہاں البتہ دین اور تقویٰ کے ساتھ خوبصورتی،  
اعلیٰ عہدہ، دولت اور علم جیسی نعمتیں بھی حاصل ہوں تو  
پھر نور علی نور کی ہی بات ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں:  
”لوگ اولاد کی خواہش تو کرتے ہیں مگر نہ اس  
لئے کہ خادم دین ہو بلکہ اس لئے کہ دنیا میں ان کا کوئی  
وارث ہو۔ اور جب اولاد ہوتی ہے تو اس کی تربیت کا  
فکر نہیں کیا جاتا، نہ عقائد کی اصلاح کی جاتی ہے اور نہ  
اخلاقی حالت کو درست کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے  
اولاد کی خواہش کو اس طرح پر قرآن میں بیان فرمایا ہے  
..... خدا تعالیٰ تو ہم کو ہماری بیویوں اور بچوں سے آنکھ  
کی ٹھنڈک عطا فرمادے ..... اور یہ تب ہی میسر آسکتی  
ہے کہ وہ فسق و فجور کی زندگی بسر نہ کرتے ہوں بلکہ  
عباد الرحمن کی زندگی بسر کرنے والے ہوں۔ اور خدا کو  
ہر شے پر مقدم کرنے والے ہوں اور آگے کھول کر کہہ  
دیا ﴿وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ اولاد اگر نیک اور  
متقی ہوتو یہ ان کا امام ہی ہوگا۔ اس سے گویا متقی  
ہونے کی بھی دعا ہے۔“

(الحکم جلد ۵ نمبر ۳۵ صفحہ ۱۰)



اور تارک الصلوٰۃ ہو کر زندگی بسر کرتا ہے۔ بیٹا اور بیٹی اگر نماز کو ترک کر دیں گے تو والدین کو سمجھنا چاہئے کہ ایک بے نمازی نسل کی بنیاد رکھ دی گئی ہے۔ ایسے بچے جب جوان ہو کر اپنے خاندان آباد کریں گے تو یہ امید رکھنا خیال خام ہے کہ وہ اپنی بیویوں اور بچوں کو نماز کی تلقین کریں گے۔ بعض اوقات والدین اور خاص طور پر مائیں چھوٹے بچوں کو بچہ سمجھ کر کبھی اس بات کی تکلیف ہی گوارا نہیں کرتیں کہ اسے دین کے بارہ میں کچھ بتایا جائے۔ آنحضرت ﷺ نے ہر ماں اور ہر باپ کو یہ نصیحت کی ہے کہ بچے جب سات سال کا ہو جائے تو اسے نماز سکھاؤ اور جب وہ دس سال کا ہو جائے تو نماز میں غفلت ہونے پر سختی کرو۔ لیکن یہ ایک تلخ حقیقت ہے کہ والدین کی اکثریت سات سال کی عمر میں بچے کو بچہ سمجھ کر بالکل دینی تربیت نہیں کرتیں اور اس طرح آنحضرت ﷺ کی اس قیمتی ہدایت کو نظر انداز کرنے کے نتیجے میں بچے کی دینی بنیادیں صحیح لائینوں پر استوار نہیں ہوتیں۔

یہی حال مالی قربانی کا ہے۔ خدا تعالیٰ کا یہ خاص احسان ہے کہ جرمنی کی جماعت میں والدین کی اکثریت اعلیٰ رنگ میں مالی قربانی کرتی ہے۔ لازمی چندہ جات کے علاوہ کئی ہزار یورو (Euro) تحریک ایک صد مساجد، تحریک جدید اور دوسری مالی تحریکات میں ادا کرتے ہیں۔ لیکن انہوں نے کبھی اس بات کا جائزہ نہیں لیا کہ آیا ہمارے بچے بھی اپنے جیب خرچ سے چندہ ادا کرتے ہیں۔

والدین کی مالی قربانیوں کے ضمن میں ایک تکلیف دہ امر یہ بھی دیکھنے میں آیا ہے کہ بعض والدین اپنا بجٹ درست نہیں لکھواتے گویا وہ سمجھتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کو اس کا علم نہیں کہ وہ کس قدر رقوم آپ کی جیبوں میں ڈال رہا ہے۔ مکرم نیشنل امیر صاحب نے متعدد دفعہ اپنے خطابات میں اس بات کی طرف والدین کو توجہ دلائی ہے کہ اگر خدا تعالیٰ آپ کو تین ہزار دے رہا ہے اور بجٹ آپ نے ایک ہزار لکھوایا ہے تو اس غلط بیانی سے آپ اپنے خاندان اور اپنے بچوں کی اخلاقی بنیادوں کو نقصان پہنچا رہے ہیں۔ مکرم امیر صاحب نے اس بات کی بھی احمدی والدین اور خاص طور پر جماعتی عہدیداروں کو تلقین کی ہے کہ وہ گھروں میں انفرادی لکھاتے جات کے فارموں پر چندہ کا اندراج کر کے ہر وقت جائزہ لیتے رہیں کہ وہ خود، ان کی بیویاں اور بچے جماعت کے مالی نظام سے کس حد تک وابستہ ہیں اور ان کی باقاعدگی کی کیا صورت حال ہے۔

قرآن کریم میں ایک مثال بیان ہوئی ہے کہ عمدہ اور زرخیز زمین خدا کے حکم سے عمدہ پھل نکالتی ہے جبکہ بخر اور رڈی زمین کی پیداوار بھی رڈی اور خراب ہی ہوتی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ﴿وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَجَسًا﴾ (الاعراف: ۵۹) ترجمہ: اور ایک اچھا ملک (جس کی مٹی عمدہ ہو) اس کی روئیدگی اپنے رب کے حکم سے نکلتی ہے اور وہ (ملک) جس کی مٹی خراب ہو اس کی پیداوار رڈی ہی نکلتی ہے۔ اس میں اگر ہم خاندان کو زمین سے تشبیہ دیں تو اولاد وہ پھل بولے ہیں جو اس زمین سے پیدا ہوتا ہے۔ پس کوشش

کرنی چاہئے کہ ہمارے سارے احمدی خاندان ایسی نرم اور زرخیز مٹی ہوں جو عمدہ پھل اگانے والی ہو۔

ایک فیملی میں والدین کا نمونہ، ماں باپ کا باہمی حسن سلوک، والدین اور بچوں کے باہمی تعلقات اور رابطہ یہ سب امور مل کر کسی گھر کا ماحول بناتے ہیں۔ ایک ایسا گھر جہاں میاں بیوی کے باہمی تعلقات خوشگوار ہوں اور وہ یکساں رجحانات رکھتے ہوں اور بچوں کی تربیت کے بارہ میں ان کا پروگرام مشترک ہو، خیالات اور طرز فکر میں ہم آہنگی پائی جائے، دونوں میاں بیوی جماعتی سرگرمیوں میں شوق سے حصہ لینے والے ہوں، باپ محنت سے کمائی کر کے جماعت کو چندہ دے رہا ہو اور اپنے بچوں کو بھی جماعتی پروگراموں میں اور مالی تحریکات میں شامل کرنے والا ہو، نیز ماں باپ اپنے خاموش عملی نمونہ سے بچوں کو دین کو دنیا پر مقدم کرنا سکھا رہے ہوں، بچوں اور والدین کے درمیان اعتماد کی فضا ہو، بچے اپنے مسائل اور مشکلات بے دھڑک والدین کو کہنے کی جرأت رکھتے ہوں، والدین اپنے بچوں کو وقت دینے والے ہوں، ان کے ساتھ اکٹھا وقت گزارنے والے ہوں اور ان کا اخلاقی اور دینی نقطہ نظر سے جائزہ لینے والے ہوں تو ایسا خاندان بلاشک شجرہ طیبہ کہلانے کا مستحق ہے اور ایسے ہی شجرہ طیبہ کو پاکیزہ ثمار لگتے ہیں۔ لیکن معاملہ اگر برعکس ہو، گھر میں میاں بیوی کے درمیان ہر وقت لڑائی چپقلش سے گھر کا ماحول کشیدہ رہے، باپ بچوں کو ماں کے خلاف اور بیوی بچوں کو باپ کے خلاف بھڑکا رہی ہو، ماں اور باپ دونوں ہی بے نمازی ہوں، گھر میں کبھی نماز باجماعت نہ ہوئی ہو، گھر میں بیٹیاں یہ دیکھ رہی ہوں کہ ہماری والدہ نہ تو صحیح طرح پردہ کرتی ہے نہ جماعتی پروگراموں میں شریک ہوتی ہے۔ اسی طرح لڑکے یہ دیکھ رہے ہوں کہ ہمارا باپ سارا وقت روپیہ کمانے میں صرف کر دیتا ہے۔ نہ اسے جمعہ پڑھنا نصیب ہوتا ہے نہ وہ کسی جماعتی پروگرام میں شرکت کرتا ہے اور باپ کے پاس بچوں کے لئے کوئی وقت نہیں ہے، نہ ماں کو اپنی دلچسپیوں سے فرصت ہے۔ جہاں افراد خانہ کو کوئی ماہ اکٹھے بیٹھ کر کھانا نصیب نہ ہو اور والدین اور اولاد کے مابین کبھی تبادلہ خیالات نہ ہوا ہو تو ایسے گھرانے سے یہ توقع کرنا کہ وہاں دیندار اور نیک اولاد پیدا ہوگی عبث ہے۔

یاد رکھیں بچے بے حد ذہین ہوتے ہیں۔ وہ خاموشی سے والدین کی ہر حرکت و سکون کا مطالعہ کر رہے ہوتے ہیں اور ان کے نمونہ سے وہ اندر ہی اندر متاثر ہو کر یا تو دین سے قریب ہو رہے ہوتے ہیں یا دین سے دور جا رہے ہوتے ہیں۔ پھر جب کوئی احمدی بچہ یا بچی کوئی ایسی حرکت کرتا ہے جو خاندان کی ذلت کا باعث ہوتی ہے تو والدین کے لئے یہ واقعہ غیر متوقع ہوتا ہے اور حیرت کا باعث ہوتا ہے حالانکہ کافی دیر سے بچے اس حرکت کی تیاری اندر ہی اندر کر رہے ہوتے ہیں لیکن اس کا احساس نہیں ہوتا۔

جو والدین گھروں میں نظام جماعت کے خلاف یا کسی عہدہ دار کے خلاف باتیں کرتے رہتے ہیں وہ اپنی اولاد کو ایسا نقصان پہنچا رہے ہوتے ہیں جس کی تلافی ممکن نہیں ہے۔ خاکسار نے بعض اوقات کسی جماعتی اجلاس یا اجتماع یا پروگرام کے لئے بعض

والدین کو فون کیا کہ بچوں کو مسجد میں بھیجیں تو والد یا والدہ نے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ میرے بیٹے نے سپورٹس کرنی ہے یا ٹریننگ کرنی ہے یا میرے بیٹے کا کوئی دوست آ رہا ہے یا مہمان آ رہے ہیں اس لئے ہمارے بچے جماعتی اجلاس یا پروگرام میں شامل نہیں ہو سکتے۔ اب اس نمونہ سے والدین کو یا خود اپنے بچوں کو بتا رہے ہیں کہ جماعتی اور دینی امور سے زیادہ دوسرے معمولی روزمرہ کے دنیاوی امور ہیں۔ ایسے ہی والدین ہیں جو اپنی اولاد کے راستے میں گویا کانٹے بو رہے ہیں۔ ہر والد کو اور ہر ماں کو ہمیشہ یہ دیکھتے رہنا چاہئے کہ اس نے مستقبل کے لئے کس حد تک اپنی اولاد کو تیار کیا ہے اور یہ روحانی سپاہی کس حد تک ٹرینڈ ہو رہے ہیں۔ ہمارا ہر احمدی گھر انہ درحقیقت ایک ٹریننگ سنٹر ہے جس میں وہ وجود پل کر تیار ہونگے جنہوں نے اسلام کا جھنڈا دنیا میں بلند رکھنا ہے۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ مومنوں کو مخاطب کر کے فرماتا ہے: ﴿وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ﴾ (الحشر: ۱۹) یعنی ہر جان اس بات پر غور کرتی رہے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے۔ یعنی اولاد کے مستقبل کے لئے سنجیدگی سے پلاننگ کرنی ہوگی۔

اس موقع پر خاکسار خاص طور پر وقف نو بچوں کے والدین سے خصوصی گزارشات کرنا چاہتا ہے۔ وقف نو بچے وہ خوش قسمت اور قیمتی وجود ہیں جنہوں نے کل کو جماعت احمدیہ عالمگیر کی بے انتہا بڑھتی ہوئی ذمہ داریوں کو پورا کرنا ہے۔ ان کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیہ اللہ نے متعدد خطبات میں بڑی تفصیلی ہدایات دی ہیں۔ ان کے لئے نصاب مخصوص کر دیا گیا ہے۔ یہاں بھی مجھے بڑے دکھ سے کہنا پڑتا ہے کہ جوش اخلاص میں بعض والدین نے اپنے بچے وقف تو کر دئے ہیں لیکن وقف کے تقاضوں کو سمجھنے اور انہیں پورا کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ جو بچہ اس لئے جماعتی سنٹر میں منعقد ہونے والی وقف نو کلاس میں نہیں آ سکتا کہ عین اس وقت ٹی وی پراس کی پسندیدہ فلم چل رہی ہے۔ یا جس بچے کے والدین وقف نو ریجنل پروگراموں میں اپنے بچوں کو اس لئے شریک نہیں ہونے دیتے کہ وہاں انہیں زمین پر سونا پڑے گا یا آرام نہ ملے گا یا وقت پر کھانا نہ ملے گا۔ ایسے والدین سے یا ایسے بچوں سے جو اب ماشاء اللہ نوجوانی کی سرحدوں کو چھو رہے ہیں کیا توقع کی جاسکتی ہے؟ کیا کل وہ کسی نوع کی قربانی کے لئے تیار ہوں گے؟ وقف نو بچوں کے والدین کو ابھی سے اپنے دلوں کو مضبوط کرنا ہوگا۔ جماعت کے لئے قربانی کی روح کو مضبوط اور طاقتور کرنا ہوگا تاکہ وہ طبعی محبت پر غالب آجائے۔ وقف نو بچے اپنے لوکل اور مقامی پروگراموں میں شرکت سے قاصر ہیں اس لئے کہ ان کے والدین ان پروگراموں کو زیادہ اہمیت نہیں دیتے۔ یہ صورتحال ہم سب کے لئے قابل فکر ہے۔ اللہ کا یہ احسان ہے کہ اکثر وقف نو بچوں کے والدین بڑی توجہ اور سنجیدگی سے گھروں میں نصاب کی تیاری کرواتے ہیں اور جماعت کی طرف سے وقف نو کے تیار کئے ہوئے پروگراموں میں شوق سے اپنے بچوں کو بھیجتے ہیں لیکن اگر وقف نو بچوں اور ان کے والدین کا ایک قلیل حصہ بھی وقف کے معیار پر پورا نہیں اترتا تو ہمیں کوشش کر کے نہیں بھی ساتھ ملانا ہوگا۔

آج یورپ میں گھریلو سکون تباہ ہو چکا ہے۔ جرمنی میں ہر تیسرا گھر انٹوٹ چکا ہے۔ فیملی کے بغیر تنہا زندگی بسر کرنے والے افراد کی شرح فیصد بہت بڑھ چکی ہے۔ اس صورت حال میں سب سے زیادہ نقصان اولاد کو پہنچا ہے اور یہ وجہ ہے کہ پچھلی تین دہائیوں سے نوجوانوں میں جرائم کی شرح بہت بڑھتی جا رہی ہے۔ آج ہم احمدیوں کا فرض ہے کہ اپنے خوشگوار اور صحت مند گھرانوں اور عمدہ تربیت اولاد کی وجہ سے جرمن غیر مسلم معاشرہ کے لئے ایک خوبصورت نمونہ پیش کریں اور اسلام کی صداقت کا عملی ثبوت بن جائیں۔ تربیت اولاد کے لئے ایک مفید گزر ہے کہ سارے دن میں کم از کم ایک کھانا ساری فیملی کے ممبران مل کر کھائیں اور کھانے کی میز پر کسی نہ کسی اچھے موضوع پر گفتگو کا سلسلہ جاری رہے۔ والد یا والدہ انبیاء علیہم السلام اور صحابہ کرام کے ایمان افروز واقعات سناتے رہیں۔ اس دوران بچوں سے ان کے ذاتی مسائل، ان کی تعلیم اور جماعتی تقریبات میں ان کی شرکت وغیرہ کے بارہ میں پوچھتے رہیں اور نیکی کی تلقین کریں۔ وقت میسر آنے پر فیملی پکنک، تفریحی سیر وغیرہ کا پروگرام ایسے مواقع ہیں جن سے والدین کو اپنے بچوں کے مسائل اور ان کے رجحانات کا پتہ چلتا رہتا ہے جس سے پھر تربیت کرنے میں سہولت ہو جاتی ہے۔

والدین یہ کوشش کریں کہ جرمن زبان میں جماعتی کتب کا مکمل سیٹ گھر میں خرید کر رکھیں اور کوئی ایک کتاب مقرر کر کے بچوں سے اس کے مختلف حصوں کا مضمون خلاصہ سنتے رہیں۔ اس طرح بچوں میں ان کتب کے مطالعہ کا شوق پیدا ہوگا، دینی علم میں اضافہ ہوگا اور اسلامی خوبیوں سے آگاہی کے ساتھ ساتھ ان کی اندرونی اصلاح اور تربیت کا عمل شروع ہو جائے گا۔

بچوں کی تربیت کا ایک بہترین ذریعہ یہ ہے کہ ان کو تبلیغ میں active کیا جائے۔ والدین اپنے بچوں کو اس کی جرأت دلائیں اور بار بار Motivate کریں کہ وہ اپنی کلاس میں یا سکول میں اسلام کے بارہ میں چھوٹی چھوٹی تقاریر کریں اس سے ان کا دینی علم گہرا ہوگا، اسلام کا دفاع کرنے کا طریق آئے گا اور جب جرمن طلباء یا اساتذہ سوالات کریں گے تو بچوں کو علم ہوگا کہ جرمن لوگ اسلام کے بارہ میں کیا خیالات رکھتے ہیں۔ جو بچے یا نوجوان تبلیغ میں مستعد ہوتے ہیں تبلیغ کی برکت سے اللہ تعالیٰ ان کی غیر معمولی اصلاح کرتا ہے۔

بچوں کی دینی تربیت کے لئے ایک بات یہ بھی ضروری ہے کہ ہر بچہ یا نوجوان اپنے جیب خرچ سے باقاعدگی سے چندہ دے۔ بعض نوجوان کمائی بھی کرتے ہیں، وہ اپنی آمدنی میں سے باشریح چندہ دیں۔ اس بارہ میں والد اور والدہ دونوں توجہ سے نگرانی کریں۔ چندہ دینے سے جماعت کے ساتھ وابستگی اور قربانی کا جذبہ زندہ رہے گا اور دوسری برکات بھی ملیں گی۔ مکرم امیر صاحب نے بھی جماعتوں کا دورہ کر کے اس بات کی طرف توجہ دلائی ہے کہ بچے اپنا چندہ خود مسجد جا کر سیکرٹری مال یا اپنی ذیلی تنظیم کے عہدیدار کو ادا کریں۔ ایسے بچوں کو اللہ تعالیٰ ساری زندگی غیر معمولی برکتوں سے نوازے گا۔

(باقی آئندہ شمارہ میں)

آنحضرت ﷺ کے کشوف آپ کے خادم اور غلامِ کامل مسیح موعود علیہ السلام کے کشوف سے بہت بڑھ کر تھے اور ان میں جو پیشگوئیاں تھیں وہ بھی نہایت عظیم الشان تھیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے متعدد کشوف کا تذکرہ۔

یہ دعا کرنی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ دل کو ہر قسم کی حرص و ہوا سے خالی کر دے

لڑکیوں کی شادیوں میں جہیز کو اہمیت نہ دیں۔ لڑکی اچھی صورت، اچھی سیرت کی ہو اس کے بعد کسی جہیز کا مطالبہ کرنا بالکل ناجائز ہے۔ بچیوں کی رخصتی کے تعلق میں آنحضرت ﷺ کی سنت پر عمل کریں۔

خطبہ جمعہ سیدنا امیر المومنین حضرت مرزا طاہر احمد خلیفۃ المسیح الرابعیہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز۔ فرمودہ ۱۷ جنوری ۲۰۰۳ء مطابق ۱۷ صلح ۱۳۸۲ھ ہجری شمسی بمقام مسجد فضل لندن (برطانیہ)

(خطبہ جمعہ کا یہ متن ادارہ الفضل اپنی ذمہ داری پر شائع کر رہا ہے)

اب میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کشوف میں سے ایک آپ کے سامنے رکھتا ہوں:-

”ایک شخص سچ رام نام امرتسر کی کمشنری میں سررشتہ دار تھا اور پہلے وہ ضلع سیالکوٹ میں صاحب ڈپٹی کمشنر کا سررشتہ دار تھا اور وہ مجھ سے ہمیشہ مذہبی بحث رکھتا تھا اور دین اسلام سے فطرتاً ایک کینہ رکھتا تھا اور ایسا اتفاق ہوا کہ میرے ایک بڑے بھائی تھے۔ انہوں نے تحصیلداری کا امتحان دیا تھا۔ اور امتحان میں پاس ہو گئے تھے اور وہ ابھی گھر میں قادیان میں تھے اور نوکری کے امیدوار تھے۔ ایک دن میں اپنے چوبارے میں عصر کے وقت قرآن شریف پڑھ رہا تھا جب میں نے قرآن شریف کا دوسرا صفحہ اُلٹنا چاہا تو اسی حالت میں میری آنکھ کھلنے لگی اور میں نے دیکھا کہ سچ رام سیاہ کپڑے پہنے ہوئے اور عاجزی کرنے والوں کی طرح دانت نکالے ہوئے میرے سامنے آکھڑا ہوا جیسا کہ کوئی کہتا ہے کہ میرے پر رحم کرادو۔ میں نے اُس کو کہا کہ اب رحم کا وقت نہیں۔ اور ساتھ ہی خدا تعالیٰ نے میرے دل میں ڈالا کہ اسی وقت یہ شخص فوت ہو گیا ہے اور کچھ خبر نہ تھی۔ بعد اس کے میں نیچے اُتر اور میرے بھائی کے پاس چھ سات آدمی بیٹھے ہوئے تھے اور اُن کی نوکری کے بارے میں باتیں کر رہے تھے۔ میں نے کہا کہ اگر پنڈت سچ رام فوت ہو جائے تو وہ عہدہ بھی عمدہ ہے۔ ان سب نے میری بات سن کر تہقہہ مار کر ہنسی کی کہ کیا چنگے بھلے کو مارتے ہو۔ دوسرے یا تیسرے دن خبر آئی کہ اُسی گھڑی سچ رام ناگہانی موت سے اس دنیا سے گزر گیا“۔ (تذکرہ۔ صفحہ ۹۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

روایا صادقہ کے متعلق حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرما رہے ہیں:-

”روایا صادقہ میں کہ ایک کشفِ صریح کی قسم تھی۔ یہ معلوم کرایا گیا تھا کہ ایک کھتری ہندو بشمبر داس نامی جو اب تک قادیان میں بقید حیات موجود ہے، مقدمہ فوجداری سے بری نہیں ہوگا مگر آدھی قید تخفیف ہو جائے گی۔ لیکن اس کا دوسرا ہم قید خوشحال نامی کہ وہ بھی اب تک قادیان میں زندہ موجود ہے، ساری قید بھگتے گا۔ سو اس جزو کشف کی نسبت یہ ابتلا پیش آیا کہ جب چیف کورٹ سے حسب پیشگوئی اس عاجز مثل مقدمہ مذکورہ واپس آئی تو متعلقین مقدمہ نے اُس واپسی کو بریت پر حمل کر کے گاؤں میں یہ مشہور کر دیا کہ دونوں ملزم جرم سے بری ہو گئے ہیں۔ مجھ کو یاد ہے کہ رات کے وقت میں یہ خبر مشہور ہوئی اور یہ عاجز مسجد میں عشاء کی نماز پڑھنے کو تیار تھا کہ ایک نے نمازیوں میں سے بیان کیا کہ یہ خبر بازار میں پھیل رہی ہے اور ملزمان گاؤں میں آگئے ہیں۔ سو چونکہ یہ عاجز علانیہ لوگوں میں کہہ چکا تھا کہ دونوں مجرم ہرگز جرم سے بری نہیں ہوں گے اس لئے جو کچھ غم اور قلق اور کرب اُس وقت گزرا سو گزرا۔ تب خدا نے کہ جو اس عاجز بندے کا ہر ایک حال میں حامی ہے، نماز کے اول یا عین نماز میں بذریعہ الہام یہ بشارت دی: لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (خوف مت کر، تو ہی غالب رہے گا)۔ اور پھر فجر کو ظاہر ہو گیا کہ وہ خبر بری ہونے کی سراسر جھوٹی تھی اور انجام کار وہی ظہور میں آیا کہ جو اس عاجز کو خبر دی گئی تھی۔ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۳۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کشفی حالت میں حضرت مسیح سے بھی ملاقات

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله-

أما بعد فأعوذ بالله من الشيطان الرجيم - بسم الله الرحمن الرحيم -

الحمد لله رب العلمين - الرحمن الرحيم - ملك يوم الدين - إياك نعبد وإياك نستعين -

اهدنا الصراط المستقيم - صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين -

﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكَلِمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَاخِيًا أَوْ مِنْ وَرَائِي حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ

رَسُولًا فَيُوحِي بِآذَانِهِ مَا يَشَاءُ. إِنَّهُ عَلِيُّ حَكِيمٌ﴾ (سورة الشورى: آیت ۵۲)

اور کسی انسان کے لئے ممکن نہیں کہ اللہ اس سے کلام کرے مگر وحی کے ذریعہ یا پردے کے پیچھے سے یا کوئی پیغام رساں بھیجے جو اُس کے اذن سے جو وہ چاہے وحی کرے۔ یقیناً وہ بہت بلند شان (اور) حکمت والا ہے۔

اس آیت کریمہ کے تعلق میں کشوف کا حال بیان ہو رہا ہے۔ اس سے پہلے ایک خطبہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم کے کشوف کا ذکر تھا اور اب حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کشوف کا ذکر ہوگا۔ لیکن ایک فرق میں نمایاں طور پر بتانا چاہتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم کے کشوف خادم سے بہت بڑھ کے تھے یعنی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بہت بڑھ کے تھے اور ان کشوف میں جو پیشگوئیاں کی گئی تھیں وہ بھی نہایت عظیم الشان تھیں۔ یہاں تک کہ قیصر و کسریٰ کی چابیاں آپ کو تھامنی گئیں اور اسی طرح اور بہت سے ایسے عظیم الشان کشوف تھے جن سے پتہ چلتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم کا مقام بہر حال آقا کا مقام تھا اور حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام آپ کے غلامِ کامل سہی مگر پھر بھی بہر حال غلام تھے۔

کشوف کے ضمن میں میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم نے جو کشوف دیکھے ان میں دوسرے بھی شریک ہوئے۔ کئی ایسے کشوف تھے جن میں صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم کی گواہی تھی مگر بہت کثرت سے ایسے کشوف تھے جو باقی سب کو بھی دکھائی دیئے۔ چنانچہ حضرت جبرائیل کو جب کشف میں دیکھا تو اس کے ساتھ دوسرے گواہ بھی ہیں کہ کثرت سے انہوں نے بھی حضرت جبرائیل کو دیکھا۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے کشوف میں مجھے ایسی کوئی بات دکھائی نہیں دی۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کشوف حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام تک ہی محدود رہے مگر رسول اللہ ﷺ کے کشوف کے مطابق بہت کثرت کے ساتھ آپ کو وہ عظیم الشان فتوحات دکھائی گئیں جو حیرت انگیز طریق پر پوری ہوئیں۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کشوف میں گھوڑوں پر سوار بادشاہوں کا بھی ذکر ہے۔ جس طرح ذکر ہے کہ وہ تیری اطاعت کریں گے اور خدا انہیں برکت دے گا۔ میں نے بھی وہ بادشاہ دیکھے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ بادشاہ تھے اور بھی اب بادشاہ بڑھتے چلے جا رہے ہیں۔ بہت ہی کثرت کے ساتھ افریقہ میں بادشاہوں کے بادشاہ بھی ایمان لے آئے ہیں۔ مگر جو بادشاہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم نے دیکھے تھے ان کی شان ہی نہ تھی۔ کہاں قیصر و کسریٰ کے بادشاہ اور کہاں افریقہ کے غریب ملک کے بادشاہ دونوں میں بہت بڑا فرق ہے۔

کی فرماتے ہیں:

”تخمیناً دس برس کا عرصہ ہوا ہے جو میں نے خواب میں حضرت مسیح علیہ السلام کو دیکھا اور مسیح نے اور میں نے ایک جگہ ایک ہی برتن میں کھانا کھایا اور کھانے میں ہم دونوں ایسے بے تکلف اور با محبت تھے کہ جیسے دو حقیقی بھائی ہوتے ہیں اور جیسے قدیم سے دور رفیق اور دلی دوست ہوتے ہیں۔ اور بعد اس کے اسی مکان میں جہاں اب یہ عاجز اس حاشیہ کو لکھ رہا ہے، میں اور مسیح اور ایک اور کامل اور مکمل سید آل رسول دالان میں خوش دلی سے ایک عرصہ تک کھڑے رہے اور سید صاحب کے ہاتھ میں ایک کاغذ تھا اس میں بعض افراد خاصہ امت محمدیہ کے نام لکھے ہوئے تھے اور حضرت خداوند تعالیٰ کی طرف سے ان کی کچھ تعریفیں لکھی ہوئی تھیں۔ چنانچہ سید صاحب نے اس کاغذ کو پڑھنا شروع کیا جس سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ وہ مسیح کو امت محمدیہ کے ان مراتب سے اطلاع دینا چاہتے ہیں کہ جو عند اللہ ان کے لئے مقرر ہیں اور اس کاغذ میں عبارت تعریفی تمام ایسی تھی کہ جو خالص خدا تعالیٰ کی طرف سے تھی۔ سو جب پڑھتے پڑھتے وہ کاغذ اخیر تک پہنچ گیا اور کچھ تھوڑا ہی باقی رہا تب اس عاجز کا نام آیا جس میں خدائے تعالیٰ کی طرف سے یہ عبارت تعریفی عربی زبان میں لکھی ہوئی تھی۔ هُوَ مَسِيحٌ بِمَنْزِلَةِ تَوْحِيدِي وَ تَعْرِيفِي فَكَأَنَّ يُعْرَفُ بَيْنَ النَّاسِ - یعنی وہ مجھ سے ایسا ہے جیسے میری توحید اور تفرید۔ سو عنقریب لوگوں میں مشہور کیا جائے گا۔ یہ اخیر فقرہ فَكَأَنَّ يُعْرَفُ بَيْنَ النَّاسِ اسی وقت بطور الہام بھی القاء ہوا۔“

(براہین احمدیہ پر چہار حصص روحانی خزائن جلد ۱ حاشیہ در حاشیہ نمبر ۱ صفحہ ۲۸۰-۲۸۱۔ تذکرہ صفحہ ۱۵۱۴۔ ۱۵۱۵ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

اسی طرح حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت باوانا تک کو بھی کشفی حالت میں دیکھا اور اس بات کا باوانا تک نے اقرار کیا کہ یہ جو لوگ میرے متعلق باتیں کرتے ہیں یہ مردار خور ہیں اور جھوٹی فضولیاں کرتے ہیں۔ ”..... میں نے دیکھا ہے۔ اسی وجہ سے میں باوانا تک صاحب کو عزت کی نظر سے دیکھتا ہوں۔ کیونکہ مجھے معلوم ہے کہ وہ اس چشمے سے پانی پیتے تھے جس سے ہم پیتے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ میں اس معرفت سے بات کر رہا ہوں کہ جو مجھے عطا کی گئی۔“ (اشتہار مورخہ ۱۸ اپریل ۱۸۹۷ء۔ تذکرہ مطبوعہ ۱۹۶۹ء صفحہ ۱۶)

”میں نے کشفی حالت میں دیکھا کہ ایک شخص جو مجھے فرشتہ معلوم ہوتا ہے مگر خواب میں محسوس ہوا کہ اس کا نام شیر علی ہے۔ اُس نے مجھے ایک جگہ لٹا کر میری آنکھیں نکالی ہیں اور صاف کی ہیں اور میل اور کدورت ان میں سے پھینک دی۔“ یہ ویسا ہی کشف ہے جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہوا تھا کہ فرشتوں نے لٹا کر آپ کا دل نکالا ہر قسم کی کثافت سے اسے پاک کر دیا۔ ” اور ایک مصفا نور جو آنکھوں میں پہلے سے موجود تھا مگر بعض مواد کے نیچے دبا ہوا تھا، اس کو ایک چمکتے ہوئے ستارے کی طرح بنا دیا ہے اور یہ عمل کر کے پھر وہ شخص غائب ہو گیا۔ اور میں اُس کشفی حالت سے بیداری کی طرف منتقل ہو گیا۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۳۰ و ۳۱۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

پھر ایک دفعہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرما رہے ہیں کہ:-

میں نے کشفی طور پر سورۃ فاتحہ کو ایک گلاب کی صورت میں دیکھا، کھلے ہوئے گلاب کی طرح اسی طرح خوش رنگ اور اسی طرح اس میں سے خوشبو آ رہی تھی۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سورۃ فاتحہ کی جو تفسیر لکھی ہے، وہ اسی گلاب والی خواب کی تعبیر میں اسی طرح لکھی ہے جیسے ایک کھلا ہوا گلاب ہو۔ (تذکرہ۔ صفحہ ۵۳ و ۵۴۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں کہ یہ جو صحیح کر رہا ہوں کاپی کی یہ ابھی پوری طرح ہوئی نہیں تھی کہ مجھے کشفی طور پر چند اوراق دکھائے گئے جن میں لکھا تھا کہ ”فتح کا تقارہ ہے۔“ ”پھر ایک نے مسکرا کر ان ورقوں کی دوسری طرف ایک تصویر دکھائی اور کہا کہ دیکھو کیا کہتی ہے تصویر تمہاری، جب اس عاجز نے دیکھا تو وہ اسی عاجز کی تصویر تھی۔ اور سبز پوشاک تھی۔ مگر نہایت

رعب ناک جیسے سپہ سالار مسلح فنیاب ہوتے ہیں۔ اور تصویر کے یمین و یسار میں لکھا تھا ”حی اللہ القادر و سلطان احمد مختار۔“ یہ انیسویں ذوالحجہ ۱۳۰۰ ہجری بمطابق ۲۲ اکتوبر ۱۸۸۳ء کا واقعہ ہے۔

(براہین احمدیہ حصہ چہارم صفحہ ۵۱۵-۵۱۶ حاشیہ در حاشیہ نمبر ۳)

”ایک مرتبہ مجھے یاد ہے کہ میں نے عالم کشف میں دیکھا کہ بعض احکام قضاء و قدر میں نے اپنے ہاتھ سے لکھے ہیں کہ آئندہ زمانے میں ایسا ہوگا۔ اور پھر اُس کو دستخط کرانے کے لئے خداوند قادر مطلق جل شانہ کے سامنے پیش کیا ہے۔ اور یاد رکھنا چاہئے کہ مکاشفات اور روایا صالحہ میں اکثر ایسا ہوتا کہ بعض صفات جمالیہ یا جلالیہ الہیہ انسان کی شکل پر متمثل ہو کر صاحب کشف کو نظر آجاتے ہیں۔ اور مجازی طور پر وہ یہی خیال کرتا ہے کہ وہی خداوند قادر مطلق ہے۔ اور یہ امر ارباب کشف میں شائع و متعارف و معلوم الحقیقت ہے جس سے کوئی صاحب کشف انکار نہیں کر سکتا۔ غرض وہی صفت جمال جو عالم کشف قوت متخیلہ کے آگے ایسی دکھائی دی تھی جو خداوند قادر مطلق ہے۔ اُس ذات بیچون و بیچگون کے آگے وہ کتاب قضاء و قدر پیش کی گئی اور اُس نے جو ایک حاکم کی شکل پر متمثل تھا اپنے قلم کسُرخی کی دوات میں ڈبو کر اول اُس کسُرخی کو اس عاجز کی طرف چھڑکا اور بقیہ کسُرخی کا قلم کے مونہہ میں رہ گیا۔ اُس سے اُس کتاب پر دستخط کر دیئے اور ساتھ ہی وہ حالت کشفیہ دُور ہو گئی۔ اور آنکھ کھول کر جب خارج میں دیکھا تو کئی قطرات کسُرخی کے تازہ بتازہ کپڑوں پر پڑے۔ چنانچہ ایک صاحب عبداللہ نام جو سنور ریاست پٹیالہ کے رہنے والے تھے۔ اور اُس وقت اس عاجز کے پاس نزدیک ہو کر بیٹھے ہوئے تھے دو یا تین قطرہ کسُرخی کے اُن کی ٹوپی پر پڑے۔ اب کوئی کہہ سکتا ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے جسم سے خون نکلا تھا لیکن سنوری صاحب کی ٹوپی پر کیسے جا پڑا اور اوپر چھت کی طرف دیکھا گیا تھا وہاں کوئی چھپکلی وغیرہ کوئی جانور ایسا نہیں تھا جس کے متعلق یہ گمان ہو کہ اس کی دم کٹی ہے اس کا خون گرا ہے۔“ پس وہ کسُرخی جو ایک امر کشفی تھا وجود خارجی پکڑ کر نظر آ گئی۔ اسی طرح اور کئی مکاشفات ہیں جن کا لکھنا موجب تطویل ہے، مشاہدہ کیا گیا ہے۔“

(سرمہ چشم آریہ۔ صفحہ ۱۳۱ و ۱۳۲۔ حاشیہ)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام سے عبداللہ سنوری صاحب نے وہ قیص مانگ لی تھی جس پر سرخی کے نشان تھے تو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ گمان گزرا کہ اس سے بعد میں شرک نہ پیدا ہو اس لئے آپ نے شرط یہ لگائی کہ یہ قیص تمہارے ساتھ ہی دفن ہوگی چنانچہ منشی عبداللہ سنوری صاحب اسی قیص میں دفن کئے گئے۔

کشف ہے ۱۸۸۷ء کا فرماتے ہیں کہ ”ایک دفعہ مولوی محمد حسین بٹالوی کا ایک دوست انگریزی خواں نجف علی نام (جو کہ کابل بھی گیا تھا اور شاید اب بھی وہاں ہے) میرے پاس آیا اور اُس کے ہمراہ تھی مرزا خدا بخش صاحب بھی تھے۔ ہم تینوں سیر کے لئے باہر گئے تو راستے میں کشفی طور پر مجھے معلوم ہوا کہ نجف علی نے میری مخالفت اور نفاق میں کچھ باتیں کی ہیں۔ چنانچہ یہ کشف اُس کو سنایا گیا تو اُس نے اقرار کیا کہ یہ بات صحیح ہے۔“ میں نے اسی طرح آپ کے خلاف باتیں کی تھیں۔ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۳۸۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:- ”بارہا غوث اور قطب وقت میرے پرکشوف کئے گئے جو میری عظمت مرتبت پر ایمان لائے ہیں اور لائیں گے۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۶۲۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء) یعنی غوثوں کی قبر پر جو دعا کی گئی وہ قبریں پھٹیں اور وہ بزرگ نکلے اور باہر نکل کر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صداقت کا اقرار کیا۔

”ایک صاف اور صریح کشف میں مجھ پر ظاہر کیا گیا کہ ایک شخص حارث نام یعنی

الوئے ویرہ

For any Business/Commercial Requirements  
Complete Financial Packages Can Be Arranged

Contact:

Iqbal Ahmad BA AIB MIAP

Former Bank Executive Vice President/General Manager UK

Tel. & Fax: 020 8874 2233 + Mobile: 07957-260666

www.commlans.co.uk --- e-mail: comm.it@virgin.net

(NACFB) Member of the National Association of Commercial Finance Brokers



حراثت (بڑا زمیندار) آنے والا جو ابوداؤد کی کتاب میں لکھا ہے، یہ خبر صحیح ہے۔ اور یہ پیشگوئی اور مسیح کے آنے کی پیشگوئی درحقیقت یہ دونوں اپنے مصداق کے رُوسے ایک ہی ہیں۔ یعنی ان دونوں کا مصداق ایک ہی شخص ہے جو یہ عاجز ہے۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۷۶۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

اسی طرح حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ:- ”خدا تعالیٰ نے مجھے ایک کشف کے ذریعہ سے اطلاع دی ہے کہ سورۃ العصر کے اعداد سے بحساب ابجد معلوم ہوتا ہے، اس کے اعداد بنتے ہیں چار ہزار سات سو انتالیس برس تو ابتداء دینا سے لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم کے وصال تک قمری حساب یعنی اتنے ہی سال ہیں۔“

(تحفہ گولڑویہ۔ روحانی خزائن جلد ۱۷ صفحہ ۲۵۱ و ۲۵۲۔ تذکرہ صفحہ ۷۹ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

”کشفی حالت میں اس عاجز نے دیکھا کہ انسان کی صورت پر دو شخص ایک مکان میں بیٹھے ہیں۔ ایک زمین پر اور ایک چھت کے قریب بیٹھا ہے۔ تب میں نے اُس شخص کو جو زمین پر تھا، مخاطب کر کے کہا کہ مجھے ایک لاکھ فوج کی ضرورت ہے۔ مگر وہ چپ رہا اور اُس نے کچھ بھی جواب نہ دیا۔ تب میں نے اُس دوسرے کی طرف رجوع کیا جو چھت کے قریب اور آسمان کی طرف تھا اور اُسے میں نے مخاطب کر کے کہا کہ مجھے ایک لاکھ فوج کی ضرورت ہے۔ وہ میری اس بات کو سن کر بولا کہ ایک لاکھ نہیں ملے گی مگر پانچ ہزار سپاہی دیا جائے گا۔“ چنانچہ یہ پانچ ہزاری فوج جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو عطا ہوئی ہے یہ اسی کشف کے نتیجے میں ملی ہے۔ یہ پانچ ہزار اُس زمانے میں تھے اب تو پھیل کر بہت بڑھ گئے ہیں۔ اس سے مراد واقفین زندگی ہیں اور اب سب دنیا کا حساب لگائیں جس میں وقف کی روح کے ساتھ لوگ کام کر رہے ہیں تو وہ ایک لاکھ کے قریب بھی پہنچتے ہوں گے۔“ تب میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگرچہ پانچ ہزار تھوڑے آدمی ہیں پر اگر خدائے تعالیٰ چاہے تو تھوڑے بہتوں پر فتح پاسکتے ہیں۔ اُس وقت میں نے یہ آیت پڑھی: كَمْ مِّن فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئْتَهُ كَثِيرَةً بِأَذْنِ اللَّهِ۔“

(تذکرہ۔ صفحہ ۱۷۷ و ۱۷۸۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

۱۸۹۱ء یہ وہ زمانہ ہے جو اس عاجز پر کشفی طور پر ظاہر ہوا۔ جو کمال طفیان اس کا اُس سن ہجری میں شروع ہوگا جو آیت: وَ اِنَّا عَلٰی ذٰهَابٍ بِهٖ لَقَادِرُوْنَ (یقیناً ہم اُس کو لے جانے پر قادر ہیں) میں بحساب جمل مخفی ہے۔ یعنی ۱۲۷۴ ہجری۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۸۵۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء) یہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی بعثت کا زمانہ ہے۔

کشف ۱۸۹۱ء: ”جب مولوی محمد حسین صاحب نے ہمارے کفر کا فتویٰ دیا اور لوگوں کو بھڑکایا کہ یہ مسلمان نہیں، ان کے جنازے درست نہیں اور ان کو مسلمانوں کے قبرستانوں میں دفن نہ ہونے دیا جاوے۔ اُس وقت چونکہ بغض و عداوت بڑھ گئی تھی، ہم گویا تہارہ گئے۔ اُس وقت میں نے کشفی حالت میں دیکھا کہ میرے بڑے بھائی مرزا غلام قادر مرحوم کی شکل پر ایک شخص آیا ہے۔ مگر مجھے فوراً معلوم کرایا گیا کہ یہ فرشتہ ہے۔ میں نے کہا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ اُس نے کہا کہ جِئْتُ مِنْ حَضْرَةِ الْوَتُوْرِ۔ میں جناب باری سے آیا ہوں۔ میں نے کہا کہ کیوں؟ اُس نے کہا کہ بہت سے لوگ تم سے الگ ہو گئے ہیں اور تمہاری عداوت میں بڑھتے جاتے ہیں۔ یہ پیغام دینے آیا ہوں۔ میں نے اُس کو الگ ہو کر ایک بات کہنی چاہی۔ جب وہ الگ ہوا تو میں نے کہا کہ لوگ تو مجھ سے علیحدہ ہو گئے ہیں مگر کیا تم بھی الگ ہو گئے ہو؟ اُس نے کہا: نہیں، ہم تو تمہارے ساتھ ہیں۔ معاً میری حالت کشف اس پر جاتی رہی۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۸۸۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

”ایک کشفی رنگ میں میں نے دیکھا کہ میں نے نئی زمین اور نیا آسمان پیدا کیا ہے اور پھر میں نے کہا کہ آؤ اب انسان کو پیدا کریں۔ اس پر نادان مولویوں نے شور مچایا کہ دیکھو اب اس شخص نے خدائی کا دعویٰ کیا۔ حالانکہ اس کشف سے یہ مطلب تھا کہ خدا میرے ہاتھ پر ایک ایسی تبدیلی پیدا کرے گا کہ گویا آسمان اور زمین نئے ہو جائیں گے اور حقیقی انسان پیدا ہوں گے۔“

(تذکرہ۔ صفحہ ۱۹۳۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

یہ محاورہ تو ایسا ہی ہے جیسے قرآن کریم میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتا ہے ﴿مَا رَمَيْتْ اِذْ رَمَيْتْ وَلَكِنَّ اللّٰهَ رَمٰی﴾ کہ جب تو نے تیر چلایا یا کنکروں کی مٹھی پھینکی تو تو نے نہیں وہ اللہ تعالیٰ نے پھینکی تھی۔ پھر فرماتا ہے: ﴿يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ﴾ ہاتھ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم کا مومنوں کے ہاتھ پر تھا لیکن فرمایا اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھ پر ہے۔ تو یہ محاورے ہوتے ہیں اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ نعوذ باللہ من ذالک شرک کیا جا رہا ہے۔

”چند روز کا ذکر ہے کہ اس عاجز نے اس طرف توجہ کی کہ کیا اس حدیث کا جو آلیاٹ بَعْدَ

الْمَاتَيْنِ ہے ایک یہ بھی منشاء ہے کہ تیرہویں صدی کے اواخر میں مسیح موعود کا ظہور ہوگا اور کیا اس حدیث کے مفہوم میں بھی یہ عاجز داخل ہے۔ تو مجھے کشفی طور پر اس مندرجہ ذیل نام کے اعداد حروف کی طرف توجہ دلائی گئی کہ دیکھ یہی مسیح ہے کہ جو تیرہویں صدی کے پورے ہونے پر ظاہر ہونے والا تھا۔ پہلے سے یہی تاریخ ہم نے نام میں مقرر کر رکھی تھی اور وہ یہ نام ہے ”غلام احمد قادیانی“۔ اس نام کے عدد پورے تیرہ سو ہیں اور اس قصبے قادیان میں بجز اس عاجز کے اور کسی شخص کا غلام احمد نام نہیں۔ بلکہ میرے دل میں ڈالا گیا ہے کہ اس وقت بجز اس عاجز کے تمام دنیا میں غلام احمد قادیانی کسی کا بھی نام نہیں اور اس عاجز کے ساتھ اکثر یہ عادت اللہ جاری ہے کہ وہ سچا، بعض اسرار اعداد حروف تجبی میں میرے پر ظاہر کر دیتا ہے۔“

(ازالہ اوبام۔ روحانی خزائن جلد ۳ صفحہ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ تذکرہ صفحہ ۷۹ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

پھر ۱۸۹۲ء میں ایک کشف ہے ”بارہا اس عاجز کا نام مکاشفات میں غازی رکھا گیا ہے۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۱۹۶۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

۱۸۹۲ء: ”میرے پر یہ کشف ظاہر کیا گیا ہے کہ یہ زہرناک ہوا جو عیسائی قوم سے دنیا میں پھیل گئی۔ حضرت عیسیٰ کو اس کی خبر دی گئی۔ تب اُن کی روح رُوحانی نزول کے لئے حرکت میں آئی اور اُس نے جوش میں آکر اور اپنی امت کو ہلاکت کا مفسدہ پر دازا کر زمین پر اپنا قائم مقام اور شبیہ چاہا جو اُس کا ایسا ہم طبع ہو کہ گویا وہی ہو۔ سو اُس کو خدائے تعالیٰ نے وعدہ کے موافق ایک شبیہ عطا کیا اور اس میں مسیح کی ہمت اور سیرت اور روحانیت نازل ہوئی اور اس میں اور مسیح میں بھدّت اتصال کیا گیا۔ گویا وہ ایک ہی جو ہر کے دو ٹکڑے بنائے گئے اور مسیح کی توجہات نے اس کے دل کو اپنا قرار گاہ بنایا اور اس میں ہو کر اپنا تقاضا پورا کرنا چاہا۔ پس ان معنوں سے اُس کا وجود مسیح کا وجود ٹھہرا اور مسیح کے پُر جوش ارادات اس میں نازل ہوئے جن کا نزول الہامی استعارات میں مسیح کا نزول قرار دیا گیا۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۲۰۹۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء) یعنی حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا نزول۔

”اور میں نے بارہا عیسیٰ علیہ السلام کو خواب میں دیکھا اور بارہا کشفی حالت میں ملاقات ہوئی اور ایک ہی خون میں میرے ساتھ اُس نے کھایا۔ اور ایک دفعہ میں نے اس کو دیکھا اور اس فتنے کے بارے میں پوچھا جس میں اُس کی قوم مبتلا ہو گئی ہے۔ پس اُس پر دہشت غالب ہو گئی اور خدائے تعالیٰ کی عظمت کا اُس نے ذکر کیا اور اُس کی تسبیح اور تقدیس میں لگ گیا اور زمین کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ میں تو صرف خاک کی ہوں اور ان تہمتوں سے بری ہوں جو مجھ پر لگائی جاتی ہیں۔ پس میں نے اس کو ایک متواضع اور کسرتی کرنے والا آدمی پایا۔“

(تذکرہ۔ صفحہ ۲۵۳۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

فرماتے ہیں: ”مجھے کشفی طور پر عین بیداری میں بارہا بعض مُردوں کی ملاقات کا اتفاق ہوا ہے اور میں نے بعض فاسقوں اور گمراہی اختیار کرنے والوں کا جسم ایسا سیاہ دیکھا ہے کہ گویا وہ دھوئیں سے بنایا گیا ہے۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۲۹۰۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

”اسلامی اصول کی فلاسفی“ کے متعلق حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کشفی طور پر جو فتح کی حیرت انگیز خوشخبری دی گئی تھی اور جو بڑی شان کے ساتھ پوری ہوئی اس کے متعلق فرماتے ہیں:-

”عالم کشف میں اس کے متعلق دیکھا کہ میرے محل پر غیب سے ایک ہاتھ مارا گیا۔ اور اس ہاتھ کے چھونے سے اس محل میں سے ایک نور ساطع نکلا جو ارد گرد پھیل گیا اور میرے ہاتھوں پر بھی اس کی روشنی پڑی۔ تب ایک شخص جو میرے پاس کھڑا تھا وہ بلند آواز سے بولا کہ اَللّٰهُ اَكْبَرُ خَوْرَبَتْ خَيْبَسُو۔ اس کی تعبیر یہ ہے کہ اس محل سے میرا دل مراد ہے جو جائے نزول و حلول انوار ہے۔ اور وہ نور قرآنی معارف ہیں اور خیر سے مراد تمام خراب مذہب ہیں جن میں شرک اور باطل کی ملوثی ہے۔ اور

### مریدوں سے شفقت

حضرت مفتی محمد صادق صاحب نے ۲۸ دسمبر ۱۹۲۵ء کو جلسہ سالانہ قادیان کے سٹیج سے ”ذکر حبیب“ کے زیر عنوان تقریر کرتے ہوئے یہ دلچسپ واقعہ بیان فرمایا کہ ۱۹۰۵ء میں ہم سب لوگ باغ میں مقیم تھے جہاں حضرت ناناجان میر ناصر نواب صاحب نے چند چھوٹے چھوٹے پودے لگوائے تھے جنہیں لوگوں کے ادھر ادھر پھرنے سے کسی قدر نقصان پہنچنے کا احتمال تھا۔ ایک دفعہ حضرت مولوی نور الدین صاحب، حضرت مولوی عبدالکریم صاحب اور بعض اور دوست کبھی ایک جگہ بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت میر صاحب تشریف لے آئے اور فرمانے لگے کہ ہم نے بڑی مشکل اور بڑی احتیاط کے ساتھ یہ پودے لگائے تھے جو لوگوں کی بے احتیاطی سے خراب ہو جائیں گے۔ یہ سن کر حضرت مولوی نور الدین صاحب نے فرمایا: ”آپ کو اپنے درخت پیارے ہیں اور مرزا کو اپنے مرید پیارے ہیں۔“ (الفضل ۱۵ جنوری ۱۹۲۱ء صفحہ ۳)

انسان کو خدا کی جگہ دی گئی یا خدا کی صفات کو اپنے کامل محل سے نیچے گرا دیا ہے۔

سو مجھے جتلا یا گیا کہ اس مضمون کے خوب پھیلنے کے بعد جھوٹے مذہبوں کا جھوٹ کھل جائے گا۔ اور قرآنی سچائی دن بدن زمین پر پھیلتی جائے گی جب تک کہ وہ اپنا دائرہ پورا کرے۔ پھر میں اس کشفی حالت سے الہام کی طرف منتقل کیا گیا اور مجھے یہ الہام ہوا۔ اِنَّ اللّٰهَ مَعَكُمْ . اِنَّ اللّٰهَ يَقُوْمُ اَيْنَمَا قُمْتُمْ . یعنی خدا تیرے ساتھ ہے۔ خدا وہیں کھڑا ہوتا ہے جہاں تو کھڑا ہو۔ یہ جماعت الہی کے لئے ایک استعارہ ہے۔“

(انجام آتھم۔ صفحہ ۲۹۹، حاشیہ۔ تذکرہ صفحہ ۲۹۰، ۲۹۱، مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

اب یہ پیشگوئی تو اس شان کے ساتھ پوری ہو چکی ہے کہ کوئی انسان بد باطن ہی ہو تو اس کا انکار کر سکتا ہے۔ ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ ایک ایسی کتاب ہے جس کے متعلق ٹالسٹائے نے اس زمانے میں یہ کہا تھا کہ کسی بہت ہی عظیم الشان انسان کے ہاتھ کی لکھی ہوئی کتاب ہے، کوئی معمولی کتاب نہیں۔ اور تمام دنیا میں اب بھی یہ کتاب اس بات کی گواہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے جو کشفی حالت میں وعدے کئے تھے وہ بیعینہ اسی طرح پورے ہوئے ہیں۔

پھر ۱۸۹ء کا الہام ہے: ”نَفَخْتُ فِيْكَ مِنْ لَدُنِّيْ رُوْحَ الصّٰدِقِ ..... میں جو لفظ لَدُنْ کا ذکر ہے۔ اُس کی شرح کشفی طور پر یوں معلوم ہوئی کہ ایک فرشتہ خواب میں کہتا ہے کہ یہ مقام لَدُنْ جہاں تجھے پہنچایا گیا، یہ وہ مقام ہے جہاں ہمیشہ بارشیں ہوتی رہتی ہیں اور ایک دم بھی بارش نہیں تھمتی۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۲۹۹۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

اب انگلستان میں بھی ایک لڈ گیٹ (Lud Gate) ہے جہاں مذہبی بحثیں ہوتی رہتی ہیں اور انگلستان کے لڈ گیٹ کی تشریح مجھے سمجھ آئی ہے کہ یہی مراد ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے غلاموں کو لڈ گیٹ پر بحثوں کے دوران عظیم الشان فتح نصیب ہوگی۔

”عالم کشف میں میں نے دیکھا کہ زمین نے مجھ سے گفتگو کی اور کہا: يَا وَاَلَيْهِ كُنْتُ لَا اَعْرِفُكَ۔ یعنی اے خدا کے ولی! میں تجھ کو پہچانتی نہ تھی۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۲۹۹۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر ٹیکس لگانے کی بڑی کوششیں کی گئیں چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک دفعہ دیکھا کہ ہندو تحصیلدار ہے بٹالہ کا جو ٹلا ہوا ہے اس بات پر کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر ٹیکس لگا کے چھوڑے گا۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کشفی طور پر یہ دیکھا کہ وہ ہندو تبدیل ہو گیا ہے اور اس کی جگہ ایک مسلمان تحصیلدار بنایا گیا ہے۔ اور وہ انصاف کے ساتھ فیصلہ کرے گا۔ چنانچہ بہت سے لوگوں کو یہ کشف بتا دیا گیا اور اس میں جو نام لکھے ہوئے ہیں۔ ان میں انسپکٹر مدارس جموں و کشمیر بھی تھے، خواجہ جمال الدین صاحب بھی تھے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اس کشف کی روشنی میں بیعینہ ایسا ہوا، جس کی پیشگوئی اس کشف میں کی گئی تھی۔ ڈپٹی کمشنر بہادر ضلع گورداسپور کورپورٹ بھیج دی گئی جس نے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حق میں فیصلہ کر دیا۔ (تذکرہ۔ صفحہ ۳۱۸، ۳۱۹۔ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ایک کشف ہے:

”ایک بار ہم نے کرشن جی کو دیکھا وہ کالے رنگ کے تھے اور پتلی ناک، کشادہ پیشانی والے ہیں۔ کرشن جی نے اٹھ کر اپنی ناک ہماری ناک سے اور اپنی پیشانی ہماری پیشانی سے ملا کر چسپاں کر دی۔“ (الحکم جلد ۱۲ نمبر ۱۴ مورخہ ۲۱ مارچ ۱۹۰۸ء صفحہ ۴، تذکرہ صفحہ ۳۸۱ مطبوعہ ۱۹۶۹ء)

اب مجھے نیوزی لینڈ میں جانے کا اتفاق ہوا تو وہاں بھی یہی رسم دیکھی۔ مجھے اس وقت سمجھ نہیں آئی کہ کیا قصہ ہے۔ لیکن حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی یہ عبارت پڑھ کر مجھے پتہ چلا کہ پرانے زمانے کے لوگوں میں یہ رواج تھا۔ جب میں وہاں کے سرداروں سے ملا تو انہوں نے اٹھ کر میری پیشانی کے ساتھ اپنی پیشانی اور میری ناک کے ساتھ اپنی ناک رگڑی۔ یہ تعجب تو ہوا تھا اس وقت لیکن سمجھ نہیں آئی تھی۔ اب اس کشف کو پڑھ کر سمجھ آئی ہے کہ یہ پرانا رواج چلا آ رہا ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے تھے:-

”ہم نے کشف میں دیکھا کہ قادیان ایک بڑا عظیم الشان شہر بن گیا اور انتہائی نظر سے بھی پرے تک بازار نکل گئے۔ اونچی اونچی دو منزلی یا چو منزلی یا اس سے بھی زیادہ اونچے اونچے چبوتروں والی دکانیں عمدہ عمارت کی بنی ہوئی ہیں اور موٹے موٹے سیٹھ، بڑے بڑے پیٹ والے جن سے بازار کو رونق ہوتی ہے، بیٹھے ہیں۔ اور اُن کے آگے جواہرات اور لعل اور موتیوں اور ہیروں، روپوں اور اشرافیوں کے ڈھیر لگ رہے ہیں۔ اور قسم قسم کی دوکانیں خوبصورت اسباب سے جگمگا رہی ہیں۔ یکے، بگھیاں، ٹم، ٹم، پالکیاں، گھوڑے، شکر میں، پیدل، اس قدر بازار میں آتے جاتے ہیں کہ موٹڑھے سے موٹڑھا بھڑک رہتا ہے اور راستہ بمشکل ملتا ہے۔“ (تذکرہ۔ صفحہ ۳۹۳ و ۳۹۴ از مضمون پیر سراج الحق صاحب۔ مندرجہ الحکم جلد ۲۔ پرچہ ۳۰ اپریل ۱۹۰۲ء)

پھر حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں:

”میں نے ایک دفعہ کشف میں اللہ تعالیٰ کو تمثیل کے طور پر دیکھا۔ میرے گلے میں ہاتھ ڈال کر فرمایا: جے تُوں میرا ہو رہیں سب جگ تیرا ہو۔“ (تذکرہ صفحہ ۴۷۱) بہت ہی پیار کا اظہار ہے کہ اگر تو میرا ہو جائے تو سارا جگ ہی تیرا ہو جائے اور یہ بات درست ہے کہ جس کا اللہ ہو جائے پھر اس کا سارا جگ ہو جاتا ہے۔

اس ضمن میں مجھے خیال آیا کہ آپ کو یہ بھی سمجھا دوں کہ دعا کرتے وقت دعا یہ کرنی چاہئے کہ اللہ دل کو ہر قسم کے حرص اور ہوا سے خالی کر دے۔ یہ بہترین دعا ہے۔ حضرت خلیفۃ المسیح الاول اپنا ایک واقعہ لکھتے ہیں کہ ایک دفعہ کشمیر میں جاتے ہوئے آپ نے ایک فقیر کو دیکھا کہ لنگوٹی پہنے بیٹھا تھا اور بہت اچھل رہا تھا کہ بہت خوش ہوں آج تو مزا آ گیا۔ حضرت خلیفۃ المسیح الاول نے پوچھا، اس وقت خلیفہ نہیں تھے۔ حکیم نور الدین صاحب نے پوچھا کہ بتا دیجئے کیا لنگوٹی جو پہلے ہوا کرتی تھی اور کچھ بھی نہیں تیرے پاس تو اتنی چھلانگیں کیا مار رہے ہو۔ اس نے کہا جدھیساں ساریاں مراداں پوریاں ہو جان او خوش کیوں نہ ہوئے۔ انہوں نے کہا ساری مرادیں کیا پوری ہوئی ہیں۔ اس نے کہا جس کے دل میں مراد ہی کوئی نہ رہے، اس کی سب مرادیں پوری ہو جاتی ہیں۔ پس یہ دعائیں کرنی چاہئیں کہ دل حرص و ہوا سے خالی ہو جائے اور جو کچھ قناعت کا مقام ہے وہ انسان کو نصیب ہو۔

اب میں خلاصہً ایک دکھی بچی کا خط آپ کو سنا دیتا ہوں۔ ایک بڑی دکھی بچی نے مجھے خط میں لکھا ہے کہ میری شادی ہوئی ہے اور میرے ماں باپ غریب تھے اس لئے زیادہ جہیز نہیں دے سکے۔ مجھے ہر وقت سسرال کی طرف سے یہ طعنے ملتے ہیں کہ یہ لڑکی لے کے کیا آئی ہے۔ پھوٹی کوڑی بھی اس کے پاس نہیں ہے۔ وہ کہتی ہے اتنا میرا دل دکھی ہوتا ہے کہ میں صرف آپ کو بتا رہی ہوں کہ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ میرے دل پہ کیا بہتی ہے؟ پس میں اس خطبے کے آخر پر احباب کو نصیحت کرتا ہوں کہ اول تو جہیز کو اہمیت ہی نہ دیں کہ جس حالت میں کوئی غریب انسان ہے اسی حالت میں لڑکی کو رخصت کرے۔ لڑکی جہیز ہے، لڑکی کے کپڑے اس کے زیور جہیز نہیں ہیں۔ لڑکی اچھی صورت کی ہو، اچھی سیرت کی ہو تو اس سے بڑا جہیز اور کوئی نہیں ہے۔ پس لڑکی پر نگاہ رکھ کر اس سے شادی کریں۔ پہلے سے فیصلہ کر کے دیکھیں کہ لڑکی اچھی اور گھر کے قابل ہے کہ نہیں پھر اس کے بعد کسی جہیز کا مطالبہ کرنا بالکل ناجائز ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم کی سنت پر عمل کریں کہ کس طرح سادہ کپڑوں میں اپنی بیٹی کو رخصت کیا ہے۔ کوئی جہیز وغیرہ ساتھ نہیں گیا۔ پس اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے۔

## >> Alislam Store Online >>

You can order:

- ☆ Holy Quran Translations, Holy Quran Commentary,
- ☆ Roohani Khazain CDs, Books (English, Urdu, Arabic),
- ☆ Magazines Subscriptions :

(Review of Religions, Alfazl International)

- ☆ Audio CDs, DVDs & Video Cassetts of Questions & Answer

All from the convenience of your home using credit card at secure internet website of Alislam Store, and have them delivered at your door step anywhere in the world.

Visit now at <http://store.alislam.org>

## Earlsfield Properties

We will manage your property at 0% commission

Guaranteed rate schemes for 3 & 5 years

Free management Service

Guaranteed vacant possession

175 Merton Road London SW18 5EF

Tel: 020-8265-6000 or 020 8877 - 0762 Fax: 020 8874 9754



## بین الاقوامی تنازعات اور سال ۲۰۰۲ء

(رشید احمد چوہدری - لندن)

سال گزشتہ ۲۰۰۲ء بہت ساری تلخ یادوں کے ساتھ ہم سے رخصت ہو گیا۔ اس سال دنیا بھر میں کئی بین الاقوامی تنازعات اٹھ کھڑے ہوئے اور کئی جو پہلے سے موجود تھے شدت اختیار کر گئے۔ دنیا کے بعض علاقوں میں بہت تباہی ہوئی۔ انسانی جانوں کا ضیاع ہوا اور لکھو کھو انسان اپنے گھروں اور بستوں سے بے گھر اور بے دخل ہوئے۔ کئی ایک فاقوں کی وجہ سے اور کئی شدت موسم کی وجہ سے اپنی جانوں سے ہاتھ دھو بیٹھے۔

امریکہ کو افغانستان میں اپنے بیرونی جہانے کا موقع ملا۔ القاعدہ اور طالبان کو مکمل شکست ہوئی۔ عراق کے خلاف بین الاقوامی مہم تیز کر دی گئی۔ اسرائیل کو فلسطینیوں کے خلاف سخت اقدام کرنے کی کھلی چھٹی مل گئی۔ بھارت اور پاکستان کی فوجیں ایک دوسرے کے سامنے ایستادہ رہیں اور کشمیر کا مسئلہ اور گھمبیر ہوتا چلا گیا۔ یورپی ممالک میں بھی دہشت گردی کا سلسلہ بڑھتا گیا۔ دنیا کے کئی علاقوں میں امریکی اور اسرائیلی پالیسیوں کے خلاف مظاہرے ہوئے۔ بعض ممالک میں ان کے مفادات کو نقصان پہنچایا گیا۔ اس طرح سال ۲۰۰۲ء کا اختتام دنیا بھر کو مزید تباہی کے کنارے پر لے گیا۔

دہشت گردی کے حوالے سے ایک اور ملک فلپائن بھی اہمیت کا حامل ہے جہاں گزشتہ کئی برسوں سے ابوسیف نامی گروپ نے دہشت اور خوف پھیلا رکھا ہے۔ اس گروپ کی زیادہ تر کارروائی غیر ملکیوں کو اغوا کرنے تک محدود رہی ہے۔

### قضیہ فلسطین

اسرائیل کی فوج نے تقریباً پورا سال فلسطینیوں کے خلاف آپریشن جاری رکھا جو ابھی تک جاری ہے۔ اسرائیلی فوج کسی بھی فلسطینی علاقے میں داخل ہو کر فلسطینی نوجوانوں کو گرفتار کر لیتی ہے اور مزاحمت کرنے پر ان کو قتل کر دیا جاتا ہے اور ان کے گھر مسمار کر دئے جاتے ہیں۔ یا سرعرات نے سال گزشتہ کا زیادہ تر حصہ اسرائیلی فوج کے محاصرے میں گزارا۔ جوابی حملے کے طور پر حماس اور دیگر تنظیمیں فلسطینیوں کو اسرائیل کے خلاف تیار کرتی ہیں۔ ان کو اسرائیل کے اندر خود کش حملوں کے لئے بھجواتی ہیں جہاں وہ اپنی جانیں دے کر چند اسرائیلی لوگوں کو مارنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ اس طرح دونوں طرف سے خون خرابے کا سلسلہ جاری ہے۔ بہت سے ممالک بشمول اسلامی ممالک کے اسرائیل کی پالیسیوں پر تنقید کرتے ہیں مگر امریکہ ان پالیسیوں کو اسرائیل کا حق سمجھتا ہے۔

### افغانستان

افغانستان سارا سال بین الاقوامی سیاست کی توجہ کا مرکز بنا رہا۔ یہاں بھی امن کی کوئی صورت نظر نہیں آتی۔ امریکہ القاعدہ کے نیٹ ورک کو جڑ سے اکھاڑنے کے لئے فوجی کارروائیاں کرتا رہا۔

ایک اندازے کے مطابق افغانستان میں امریکہ اور نیٹو کی فوجوں کے ہاتھوں ۲۰ ہزار سے زائد افغانی مارے گئے۔ بے شمار لوگ اپنے گھروں کو چھوڑ کر پاکستان، ایران اور دیگر قریبی ممالک میں پناہ گزین بن گئے جہاں وہ کسمپرسی کی حالت میں اپنی زندگی گزارنے پر مجبور ہیں۔ ملک کے اندر بھی لوگوں پر خوف طاری ہے۔ بعض لوگ یہ یقین رکھتے ہیں کہ طالبان کے لیڈر مثلاً عمر اور القاعدہ کا لیڈر اسامہ بن لادن دونوں زندہ ہیں اور افغانستان کے بارڈر پر چھپے ہوئے وہ اپنے ساتھیوں کو منظم کر کے افغانستان میں غیر ملکیوں پر حملے کرواتے رہتے ہیں۔ اس وقت صورتحال یہ ہے کہ کابل کے سوا وہاں کے ۳۰ صوبوں میں مقامی سردار بادشاہ بنے ہوئے ہیں اور ایک دوسرے کے ساتھ چپقلش جاری ہے۔

### شمالی کوریا

صدر بُش نے شمالی کوریا کو بھی 'برائی کا محور' قرار دے رکھا ہے۔ شمالی کوریا کا ایٹمی پروگرام اس وقت بین الاقوامی توجہ کا مرکز بنا ہوا ہے۔ شمالی کوریا جو ۱۲۰۵۳۰ مربع کلومیٹر رقبے پر پھیلا ہوا ملک ہے اسے ۹ ستمبر ۱۹۴۸ء کو آزادی ملی تھی۔ اس ملک میں شرح خواندگی ۹۹ فیصد ہے۔ نظام حکومت کمیونسٹ ہے۔ ملک میں بدھ ازم کے علاوہ کنفیوشس کے پیروکار اور عیسائی آباد ہیں۔

کوریا کی جنگ کا اختتام جس تقسیم پر ہوا اس نے کوریا کے شمالی اور جنوبی حصوں میں نفرت کو قائم رکھا۔ جنوبی کوریا کو امریکہ کی سرپرستی، تعاون اور فوجی معاونت حاصل ہے اس لئے شمالی کوریا بھی اپنی دفاعی قوت کو برقرار رکھنا چاہتا ہے۔

شمالی کوریا نے ۱۹۹۴ء میں امریکہ کے ساتھ ایک معاہدے کے تحت اپنا ایٹمی پروگرام ختم کر دیا تھا۔ اس کے بدلے امریکہ نے شمالی کوریا کو صنعتوں کے چلانے کے لئے سالانہ پانچ لاکھ ٹن تیل کی فراہمی کا وعدہ کیا تھا مگر وہ اپنے وعدے پر قائم نہ رہا اور سال میں ایک لاکھ ۵۲ ہزار ٹن تیل کا ایندھن فراہم کیا جو شمالی کوریا کی ضروریات کے لئے ناکافی تھا۔ شمالی کوریا کے وزیر خارجہ نے اس وقت بھی امریکہ کو متنبہ کر دیا تھا کہ اگر اس نے اپنے وعدے پورے نہ کئے تو شمالی کوریا اپنے ایٹمی پروگرام کو دوبارہ شروع کر دے گا۔ چنانچہ حکومت کی طرف سے اب باقاعدہ اعلان کیا گیا ہے کہ شمالی کوریا اپنے تین ایٹمی پلانٹوں پر دوبارہ کام شروع کر دے گا جن کو ۱۹۹۴ء کے معاہدے کے تحت بند کر دیا گیا تھا اور یہ کہ وہ ایٹمی ہتھیاروں کے عدم پھیلاؤ (این پی ٹی) کے معاہدے سے دستبردار ہو رہا ہے۔ اور ملک سے اقوام متحدہ کے ایٹمی بمبارین کو نکالنے کا فیصلہ کر رہا ہے۔

ادھر برطانوی اخباری ڈی ٹائمز نے یہ خبر دی ہے کہ شمالی کوریا ۲۰۰۲ء دونوں کے اندر اندر ایٹیم بم بنانے کے قابل ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اس نے پلوٹونیم پیدا کرنا شروع کر دیا ہے۔ اس پر امریکہ کو مزید تشویش لاحق

ہوئی اور وہ شمالی کوریا پر دباؤ ڈال رہا ہے کہ وہ اپنے ایٹمی پروگرام کو ختم ہی رہنے دے اور دنیا کے لئے خطرہ نہ بنے۔

شمالی کوریا نے جنوبی کوریا کو یقین دہانی کرانے کی کوشش کی ہے کہ اس کا جوہری اسلحہ بنانے کا کوئی ارادہ نہیں اور خبردار کیا ہے کہ اگر اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل نے اس کے خلاف کسی قسم کی پابندی عائد کی تو اسے اقدام جنگ تصور کیا جائے گا۔

اس پر امریکہ کے وزیر خارجہ کولن پاول نے ایک بیان میں کہا ہے کہ امریکہ شمالی کوریا کے خلاف کسی قسم کے جارحانہ عزائم نہیں رکھتا اور بحران کو سفارتی ذرائع سے حل کرنے کا خواہشمند ہے۔

ادھر بین الاقوامی ایٹمی ایجنسی نے شمالی کوریا سے کہا ہے کہ وہ اقوام متحدہ کے بمبارین کو ملک بدر کرنے کے فیصلہ پر نظر ثانی کرے۔ امریکہ گفت و شنید کے ذریعہ اس مسئلہ کا حل اس لئے چاہتا ہے کیونکہ اس کی ساری توجہ اس وقت عراق کی طرف ہے اور وہ دنیا کی توجہ عراق سے ہٹانا نہیں چاہتا۔

### عراق کا مسئلہ

اس وقت عراق پر جنگ کے بادل منڈلا رہے ہیں۔ امریکی اور برطانوی افواج نے اسے مختلف اطراف سے گھیر رکھا ہے۔ دونوں ملک عراق پر چڑھائی پر آمادہ ہیں اور صدر صدام کو راستے سے ہٹانے کے لئے بھرپور تیاریوں کے ساتھ میدان میں اترے ہیں۔ اگرچہ عراق نے اقوام متحدہ کی قرارداد کے مطابق ہتھیاروں سے متعلق ۱۲ ہزار صفحات پر مشتمل اپنی رپورٹ وقت کے اندر پیش کر دی تھی پھر بھی امریکہ کا دعویٰ ہے کہ عراق نے کیمیائی اور جراثیمی ہتھیار چھپا رکھے ہیں۔ عراق امریکہ کے اس موقف کو بے بنیاد قرار دے رہا ہے۔

عراق کے اندر انسپکٹروں کی ٹیم معائنہ کے لئے مختلف جگہوں پر جا کر مہلک ہتھیاروں کا سراغ لگا رہی ہے مگر ابھی تک کسی بھی وسیع پیمانے پر تباہی پھیلانے والے ہتھیاروں کا سراغ نہیں مل سکا۔ برطانیہ کے وزیر اعظم ٹونی بلیر امریکہ کا پوری طرح ساتھ دے رہے ہیں۔ اسی طرح اسرائیل بھی عراق پر حملہ کے لئے امریکی پالیسیوں کی پر زور حمایت کر رہا ہے۔ اور صدر بُش سے مطالبہ کر رہا ہے کہ عراق پر حملہ کرنے میں دیر نہ کی جائے۔ امریکہ اور برطانیہ کی کوشش ہے کہ سیکورٹی کونسل دوسری قرارداد جلد منظور کرے تاکہ وہ عراق پر حملے کا آغاز کر سکیں۔ جرمنی کی حکومت اس بات کا اظہار کر رہی ہے کہ وہ حملے میں امریکہ کا ساتھ نہیں دے گی البتہ زخمی امریکی فوجیوں کے لئے وہ اپنے ہسپتالوں میں علاج کی سہولتیں مہیا کر دے گی۔ فرانس کا رویہ بہت سخت ہے اور وہ سیکورٹی کونسل میں ویٹو کا حق بھی رکھتا ہے۔ اس نے اعلان کیا ہے کہ ابھی عراق پر فوجی کارروائی کا وقت نہیں آیا۔ اقوام متحدہ کے انسپکٹروں نے اپنا کام مکمل نہیں کیا اس لئے انہیں اپنا کام پورا کرنے کے لئے مزید مہلت دی جائے۔ جرمنی نے بھی اس کی حمایت کی ہے مگر امریکہ بضد ہے کہ اگر اقوام متحدہ نے کوئی کارروائی نہ کی تو وہ اکیلے ہی عراق سے نیٹ لے گا۔

اقوام متحدہ کے انسپکٹروں نے سلامتی کونسل کے سامنے ۲۷ جنوری کو جو رپورٹ پیش کی ہے اس میں تسلیم کیا ہے کہ ان کو وسیع پیمانے پر تباہی پھیلانے والے ہتھیاروں کا سراغ نہیں ملا۔ اس کے باوجود امریکہ اور برطانیہ اپنے اس موقف پر ڈٹے ہوئے ہیں کہ عراق نے مہلک ہتھیار چھپا رکھے ہیں۔ ایک اور الزام بھی برطانیہ کے وزیر اعظم نے لگایا ہے کہ عراق کے ساتھ القاعدہ کے روابط ہیں اور عراق القاعدہ کی مدد کرتا رہا ہے۔

یورپی پارلیمنٹ نے کہا ہے کہ اقوام متحدہ کے انسپکٹروں سے عراق کا رویہ اس کے خلاف فوجی کارروائی کا جواز فراہم نہیں کرتا جبکہ یورپ کے آٹھ راہنماؤں نے اس مسئلہ پر امریکہ کی حمایت کی ہے۔ یورپی پارلیمنٹ میں جنگ کے خلاف پیش کی گئی قرارداد ۲۰۹ کے مقابلہ میں ۳۸۷ ووٹوں سے منظور ہو گئی۔ قرارداد میں یکطرفہ فوجی کارروائی کی مخالفت کی گئی اور کہا گیا ہے کہ حملہ کرنے میں پہلے بین الاقوامی قانون کے مطابق نہ ہوگی۔

دنیا کے دیگر لیڈروں میں سے جنوبی افریقہ کے سابق صدر نیلسن منڈیلا نے صدر بُش پر کڑی تنقید کی ہے۔ جو ہانسبرگ میں ایک تقریب سے خطاب کرتے ہوئے نیلسن منڈیلا نے کہا کہ بُش عراق کے بارے میں جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ ایک المیہ ہے۔ میں جس بات کی مذمت کر رہا ہوں وہ یہ ہے کہ ایک طاقتور ملک جس کا صدر پیش بینی کی صلاحیت سے عاری ہے، جو مناسب طریق سے سوچ بھی نہیں سکتا، اب دنیا کو جہنم میں دھکیلنا چاہتا ہے۔ بُش اور ٹونی بلیر دونوں اقوام متحدہ کے تصور کو جڑ سے اکھاڑ رہے ہیں۔

ملانیشیا کے وزیر اعظم مہا تیر محمد نے کہا ہے کہ امریکہ حقیقت میں عراق کے تیل کے ذخائر پر قبضہ کرنا چاہتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ اگر امریکہ نے حملے کا تہیہ کر لیا ہے تو معائنہ کاروں کی رپورٹ چاہے کچھ بھی ہو بے سود ہوگی۔ یہ بالکل واضح ہے کہ امریکی فیصلہ مکمل طور پر یکطرفہ ہے۔ مہا تیر محمد نے کہا کہ اگر امریکہ کو صدام حسین سے اختلاف ہے تو ان کے ساتھ مذاکرات کرے۔ بے گناہ عراقی عوام کو ہلاک نہ کیا جائے۔

ایمسنٹی انٹرنیشنل نے کہا ہے عراق پر حملہ بہت بڑا انسانی المیہ ہوگا۔ اندازہ ہے کہ وسط فروری تک خلیج میں امریکی فوجیوں کی تعداد ڈیڑھ لاکھ تک پہنچ جائے گی۔

دنیا بھر کے سیاسی پندتوں کا خیال ہے کہ امریکہ پوری جنگی تیاریوں کے بعد فروری کے آخر یا مارچ کے شروع میں عراق پر فوجی کارروائیوں کا آغاز کر دے گا جس کے نتیجے میں تباہی پھیلے گی اور لکھو کھو انسان متاثر ہوں گے۔ اگر کوئی چیز انسان کو اس ہولناک تباہی سے بچا سکتی ہے تو وہ دعائیں ہیں۔ اس لئے خدا تعالیٰ کے حضور دعا کرنی چاہئے کہ وہ اپنا فضل فرمائے اور قوموں کے لیڈروں کو ہدایت دے تاکہ وہ انسانیت پر ظلم سے باز آجائیں۔

## تزانیہ کے جزیرہ زنجبار میں احمدیہ مسلم جماعت کے زیر اہتمام پبلک جلسہ

(رپورٹ: مظفر احمد درانی)

### زنجبار میں احمدیت کا آغاز

حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کے بعض صحابہ یہاں آ کر آباد ہوئے تھے۔ جن سے اس جزیرے پر احمدیت کا آغاز ہوا۔ ان صحابہ کے اسماء معلوم نہیں ہیں۔ انہی میں سے ایک ڈاکٹر بھی تھے

تزانیہ کے دارالحکومت دارالسلام سے ایک سو کلومیٹر دور بحر ہند کے اندر زنجبار نامی ایک جزیرہ ہے جسے مقامی لوگ اوگونجا (Ugunja) کے نام سے بھی یاد کرتے ہیں۔ یہ جزیرہ تقریباً ایک سو پچاس کلومیٹر لمبا اور ۴۰ کلومیٹر چوڑا ہے۔ جس کے بڑے

جلسہ سالانہ زنجبار کے شیخ کا ایک منظر

جنہوں نے یہاں مکان خریدا اور جب ان کی اہلیہ کی وفات ہوئی تو انہیں اسی مکان کے ایک حصہ میں دفن کر دیا گیا۔ اور وہ قبر Kibanda cha Maiti کے نام سے معروف ہوئی اور اسے بہت ہی عزت و احترام حاصل ہوا۔ مقامی لوگ مدفون کی نیک نامی کے باعث وہاں دعائیں کرنے کے لئے حاضر ہوتے تھے۔ چند سال قبل حکومت نے سڑک کی تعمیر و توسیع کے باعث اس قبر کے کمرے کو منہدم کر دیا۔

شہر اور بندرگاہ کا نام بھی زنجبار ہے۔ زنجبار کے زیر حکومت ہی ایک اور جزیرہ Pemba بھی ہے۔ اس وقت ان دونوں جزیروں کی آبادی تقریباً ایک ملین ہے۔ Ugunja نسبتاً رقبے اور آبادی کے لحاظ سے بڑا ہے۔

یہ جزیرے تزانیہ ملک کے اندر ہوتے ہوئے بھی بعض شرائط کے ساتھ اپنا الگ نظام حکومت چلا رہے ہیں۔ ان جزیروں میں تقریباً سات سو سال قبل آبادی کا آغاز ہوا۔ ۱۷۰۰ء میں عمان سے عرب آئے

جلسہ سالانہ زنجبار کے حاضرین کا ایک منظر

شعر میں زنجبار کا ذکر فرمایا ہے۔ جبکہ حضرت مصلح موعود رضی اللہ عنہ نے زنجبار کے سلطان کو پیغام احمدیت پہنچانے کا ذکر فرمایا ہے۔

اور انہوں نے یہاں اپنی حکومت قائم کر لی اور اس علاقے میں غلاموں کی فروخت کی سب سے بڑی منڈی زنجبار شروع ہوئی جس کی عمارتیں آج بھی قائم ہیں۔

۱۹۷۰ء میں مقامی باشندوں میں احمدیت کا نفوذ شروع ہوا۔ جن کی تعداد اس وقت ۶۰ کے قریب ہے۔ ان لوگوں کو نانگانیکا کے احمدیوں کے ذریعہ پیغام حق پہنچا۔ اب دن بدن گمراہ ہستہ آہستہ یہاں جماعت کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے۔ اس وقت یہاں

ان جزیروں میں عربوں کے اثر سے بھاری اکثریت مسلمان ہے۔ عربوں نے مقامی لڑکیوں سے شادیاں بھی کیں جن سے ایک نئی نسل ”سواحیلی قوم“ کا آغاز ہوا۔ تزانیہ کی آزادی کے وقت عربوں کو یہ جزیرے سیاسی اور انتظامی لحاظ سے چھوڑنے پڑے۔

## بینن (Benin) (مغربی افریقہ) میں

خدمت خلق کے جذبے کے تحت فری میڈیکل کیمپس کا بابرکت انعقاد

۱۶۰۰ سے زائد مریضوں کا معائنہ اور قریباً ۱۴ لاکھ فرانک کی ادویات کی تقسیم۔

ریڈیو، ٹی وی اور اخبارات میں جماعت کے رفاہی کاموں پر خراج تحسین

(رپورٹ: حافظ احسان سکندر - امیر و مبلغ انچارج بینن)

ڈاکٹر مبارک احمد صاحب کی قیادت میں تمام تر انتظامات مکمل کئے گئے۔ اس عملہ میں خصوصی طور پر ایک آئی سپیشلسٹ، دو ڈسپنسرز، تین نرسز اور دو خدام بھی شامل کئے گئے تاکہ ہر قسم کے مریض کا علاج کیا جاسکے اور ہر طرح سے انسانی خدمت ہو سکے۔

دعا کے ساتھ تمام عملہ سفر پر روانہ ہوا اور چھ گھنٹے میں پورٹو نووو سے ٹوئی پہنچا۔ ۴۵۰ کلومیٹر کے اس طویل سفر کے دوران مختلف مقامات پر احمدیہ احمدیہ کی آوازیں سنائی دی گئیں۔ وہاں پہنچنے پر مکرم امیر صاحب اور ٹوئی کے بادشاہ نے تمام عملے کا بے شمار مریضوں اور اہالیان ٹوئی کے ہمراہ گرجوٹی سے استقبال کیا۔ ٹوئی کے خدام نے تمام انتظامات پہلے سے ہی مکمل کر لئے تھے۔

دعا کے ساتھ یہ کیمپ شروع کیا گیا اور سات گھنٹے تک اس فری میڈیکل کیمپ میں ہر قسم کا مریض دیکھا گیا۔ مثلاً ملیریا، ٹائیفائیڈ، جلدی امراض، آنکھوں کے مریض اور دیگر موروثی امراض جو افریقہ میں خاص طور پر پائے جاتے ہیں ان کا بخوبی چیک اپ کر کے علاج کیا گیا۔

علاقہ کے تمام اعلیٰ حکومتی افسران، علاقہ کے گورنر، شعبہ صحت کے بعض اعلیٰ افسران بھی موقع پر

باقی صفحہ نمبر ۱۲ پر ملاحظہ فرمائیں

رہی۔ جبکہ سپیکرز کی آواز کے ذریعہ بہت سے لوگوں تک پیغام پہنچا۔ مکرم علی موسیٰ صاحب نیشنل سیکرٹری تبلیغ نے صدارت کی۔ تقاریر کے علاوہ مجلس سوال و جواب بھی منعقد ہوئی جس میں عوام کے علاوہ مدرسوں کے اساتذہ اور طلباء نے بھی سوالات پوچھے۔ غروب آفتاب تک یہ مجلس دلچسپی سے جاری رہی۔ جلسہ گاہ میں ہی نماز مغرب و عشاء ادا کی گئیں۔

### تأثرات

اللہ تعالیٰ کے فضل سے سب احمدی اس سے خوش تھے کہ احمدیت کو کھلی تبلیغ کی اجازت ملی ہے۔ مہمان دوستوں نے بھرپور اصرار کیا کہ ایسے پروگرام آئندہ بھی ہوں۔ پارک کے دروازوں کے باہر لٹریچر بھی تقسیم کیا گیا۔

اس جلسہ کے انعقاد پر امن و امان سے متعلق بہت خدشات تھے مگر اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا اور بڑے سلیقے اور سکون سے جلسہ ہوا۔

قارئین کی خدمت میں درخواست دعا ہے اللہ تعالیٰ اس جلسہ کو زنجبار میں احمدیت کی فتوحات کا کھلا دروازہ بنا دے اور وہاں کثرت سے پروگرام ہو سکیں اور وہاں کے باشندے حقیقی نور اسلام سے منور ہوں۔

اللہ تعالیٰ کا بے انتہا فضل اور کرم ہے کہ جماعت احمدیہ بینن روز بروز انسانی خدمات کے میدان میں پورے بینن میں کوششیں کر رہی ہے اور ملکی سطح پر بھی ہماری ان خدمات کو بہت اچھے لفظوں میں بیان کیا جا رہا ہے۔ اسی وجہ سے ملک کا بچہ بچہ ”احمدیہ“ کے نام سے واقف ہے۔

حال ہی میں دو میڈیکل کیمپس بینن کے شمال میں لگائے گئے۔ پہلا کیمپ ٹوئی (Toi) میں لگایا گیا اور دوسرا کیمپ اس سے اگلے روز کیلیبو (Kelibo) میں لگایا گیا۔

### احمدیہ میڈیکل کیمپ بمقام ٹوئی (Toi)

پہلا میڈیکل کیمپ ٹوئی کے مقام پر مورخہ ۲۶ اکتوبر ۲۰۰۲ء کو لگایا گیا۔ یہ گاؤں اللہ تعالیٰ کے فضل سے سارے کا سارا احمدی ہے۔ اس میں ایک بڑی جامع مسجد سمیت پانچ مساجد ہیں۔ یہاں فنبال کا میچ بھی ہوا تھا اور جلسہ سالانہ کے انعقاد کا بھی پروگرام ہے۔

اس کیمپ کے عملہ میں پورٹو نووو کے احمدیہ ہسپتال کا سارا عملہ شامل تھا۔ ہمارے پورٹو نووو ہسپتال کے ڈاکٹر مکرم عبدالوحید صاحب اور کونو نووو ہسپتال کے

بقاعدہ نظام جماعت قائم ہے۔ ایک احمدی کے گھر میں نمازیں اور دیگر جماعتی پروگرام ہوتے ہیں۔ چندہ باقاعدگی سے ادا کرتے ہیں اور بفضلہ تعالیٰ ایک فعال جماعت موجود ہے۔

### پہلا پبلک جلسہ

اس جزیرہ میں کسی بھی مسلم تنظیم کی رجسٹریشن یا پبلک پروگرام کے لئے مقامی مسلم کونسل سے اجازت لینا ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے آج تک جماعت کی رجسٹریشن یہاں نہیں ہو سکی اور نہ ہی جماعت کو پبلک جلسے اور تبلیغ کی اجازت ہے۔ اگرچہ ملک تزانیہ میں جماعت کی رجسٹریشن ۱۹۳۴ء سے ہو چکی ہے۔ اس بار اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا کہ ہماری درخواست پر زنجبار کے مفتی صاحب نے جماعت کو ۲۶ اکتوبر ۲۰۰۲ء بروز ہفتہ ایک دن کے جلسے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ جس کا انتظام شہر کے ایک پارک Karia Koo میں سپیکر لگا کر کیا گیا۔

احباب جماعت نے اسے ایک تاریخی موقع قرار دیا اور دارالسلام سے مرکزی مجلس عاملہ کے بعض ممبران سمیت ۱۳۰ افراد نے اس پروگرام میں شرکت فرمائی۔ ۳۰ کے قریب ہی مقامی احمدیوں نے اپنا پروگرام کامیاب بنانے میں اہم کردار ادا کیا۔ ایک سو دو مہمان حاضر ہوئے۔ اس طرح کل حاضری ۱۶۰

## ونوالیو (جزائر فچی) میں

### ۱۸ ویں جلسہ سالانہ ۲۰۰۲ء کا بابرکت انعقاد

مختلف دینی موضوعات پر تقاریر۔ ۶۰۰ افراد کی شمولیت۔

(رپورٹ: طارق احمد رشید۔ مبلغ فچی)

الحمد للہ کہ جماعت احمدیہ ونوالیو ریجن جزائر فچی نے اپنا اٹھارواں جلسہ سالانہ مورخہ ۷ اکتوبر ۲۰۰۲ء کو بمقام مسجد بلال، نسر و انگا میں اپنی شاندار روایات کو قائم رکھتے ہوئے منعقد کیا۔ ونوالیو ریجن کی جماعتیں ہر سال یہ جلسہ اپنے نیشنل جلسہ سے پہلے

مطابق انتظامات مکمل کئے۔ اور تین بڑے جلسہ گاہ بنائے۔ مردانہ اور زنانہ جلسہ گاہوں کو مختلف بینرز اور جھنڈیوں سے سجایا گیا۔ جس میں احادیث، الہامات حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور دیگر اسلامی تعلیمات لکھی ہوئی تھیں۔ بعض بینرز کو فینچین زبان میں ترجمہ

جلسہ ونوالیو ۲۰۰۲ء میں مہمان خصوصی جناب اذرائلی توکی اسٹنٹ منسٹر برائے زراعت تشریف فرما ہیں

مختلف جماعتوں میں باری باری منعقد کرتی ہیں۔ اس سال نسر و انگا جماعت کو یہ توفیق ملی۔ نسر و انگا جماعت گو کہ اپنی تجدید کے لحاظ سے باقی ریجن کی جماعتوں سے کم ہے مگر اپنے اخلاص اور جذبہ کے لحاظ سے انہوں نے اس جلسہ کو کامیاب بنایا۔ اس جماعت کے ممبران نے مکرم نعیم احمد صاحب چیمہ امیر مبلغ انچارج فچی کی نگرانی اور ہدایت کے

کر کے بھی لکھا گیا۔ اس کے علاوہ خاکسار نے مختلف علاقوں میں دورہ جات کر کے غیر از جماعت دوستوں کو جلسہ کی دعوت دی۔ اسی طرح بعض سرکاری افسران، وکلاء وغیرہ کو بھی دعوت دی گئی۔

### افتتاحی اجلاس

خدا کے فضل سے ۷ اکتوبر بروز سوموار صبح ہی سے مہمانوں کی آمد شروع ہو گئی۔

جلسہ سالانہ ونوالیو ۲۰۰۲ء پر تشریف لانے والے زیر تبلیغ مہمان اور نومبایعین

### THOMPSON & CO SOLICITORS

Consult us for your legal requirements such as Immigration & Nationality, Conveyancing & Employment, Welfare Benefits, Personal Injury, Family & Ancillary Proceedings, Wills & Probate, Criminal Litigation .

#### Contact:

Anas A.Khan, John Thompson Solicitors  
1st floor 48 Tooting High Street  
London SW17 0RG  
Tel: 020 8333 0921+020 8767 5005  
Fax: 020 8871 9398  
Mobile: 0780-3298065

صبح ساڑھے نو بجے افتتاحی اجلاس مکرم امیر صاحب کی صدارت میں تلاوت قرآن کریم سے جلسہ کا باقاعدہ آغاز ہوا۔ نظم کے بعد افتتاحی خطاب اور دعا کروائی اور پھر مہمان خصوصی Mr. Isireli B. Tuvuki منسٹر آف لینڈ کا تعارف کروایا گیا۔ اس موقع پر ایک ممبر پارلیمنٹ سریندر لال صاحب بھی موجود تھے۔

مہمان خصوصی نے اپنے خطاب میں جماعت

احمدیہ کی شاندار تعلیمات اور روایات کو سراہا اور بڑی خوشنودی کا اظہار کیا۔ اس موقع پر مکرم امیر صاحب نے دونوں معزز مہمانوں کو جماعتی لٹریچر تحفہ پیش کیا۔ جلسہ کی باقی کارروائی میں فچی میں نئے آنے والے دو مبلغین مکرم فضل اللہ طارق صاحب اور مکرم نعیم احمد اقبال صاحب نے تقاریر کیں۔

### پروگرام نومبایعین

ظہر عصر کی نمازوں کے بعد نومبایعین کا پروگرام شروع ہوا جس میں ۲۵ نومبایعین اور ۲۰۰ سے زائد غیر از جماعت مہمان شامل ہوئے۔ یہ سارا پروگرام فینچین زبان میں ہوا جس میں نیشنل سیکرٹری تبلیغ مکرم ماسٹر حسین صاحب اور لوکل مشنری مکرم محمد تقی صاحب، مکرم حامد حسین صاحب صدر جماعت نسر و انگا اور ایک اور دوست محمد صدیق صاحب نے اسلامی تعلیمات کا تعارف، مسیح کی آمد ثانی، آنحضرت ﷺ از روئے بائبل، اسلامی جہاد کے عناوین پر تقاریر کیں۔ آخر میں

تھے۔

### اجلاس دوئم

دوسرے اجلاس کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا۔ خاکسار طارق احمد رشید نے ”سیرت صحابہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام“ کے عنوان پر تقریر کی۔ آخر پر مکرم نعیم احمد محمود چیمہ صاحب امیر مبلغ انچارج فچی نے اختتامی خطاب فرمایا جس میں جلسہ سالانہ کی اغراض اور شرائط بیعت کے حوالے سے جماعت کی تعلیم و تربیت کی طرف توجہ دلائی اور نئی نسل کی تربیت کے لئے خصوصاً والدین کو نیک نمونہ پیش کرنے کا احساس دلایا اور دعا کروائی۔

دوسری طرف لجنہ نے بھی اپنا پروگرام صدر صاحبہ لجنہ اماء اللہ فچی کی زیر صدارت کیا۔

اس جلسہ میں ۱۲۶۰ احباب جماعت اور ۱۰۸ لجنہ ممبرات کے علاوہ ۲۰۰ سے زائد غیر از جماعت مہمانوں نے شرکت کی۔ جلسہ خدا تعالیٰ کے فضل سے

جلسہ سالانہ ونوالیو ۲۰۰۲ء میں شامل ہونے والے جماعت جزیرہ ونوالیو کے احباب

سوالات کا موقع بھی دیا گیا۔

### بکسٹال

جلسہ کے ساتھ ہی بکسٹال کا بھی انتظام تھا جس میں جماعتی کتب اور رسائل برائے فروخت رکھے گئے

ہر لحاظ سے کامیاب رہا۔

قارئین کرام کی خدمت میں درخواست دعا ہے اللہ تعالیٰ نسر و انگا جماعت کے ممبران اور کارکنان کو اجر عظیم سے نوازے، ان کے اخلاص میں برکت دے۔

## کمبوڈیا میں نومبایعین کی تربیتی کلاس

(حسن بصری۔ مبلغ کمبوڈیا)

ساڑھے چار بجے تک ہوتی۔ درمیان میں کھانے اور نماز ظہر و عصر کے لئے وقفہ ہوتا۔ اور رات کو سوال و جواب کی مجلس لگائی جاتی۔ کلاس میں نماز سکھانے کے علاوہ بعض علمی مسائل یعنی وفات عیسیٰ، اجرائے نبوت، ختم نبوت اور بعض دیگر مسائل سمجھائے جاتے۔

الحمد للہ! سب احباب ذوق و شوق سے شامل ہوئے اور بڑی توجہ سے سارے مضامین سمجھنے کی کوشش کی۔ سب مضامین جام زبان میں کتابچہ کی صورت میں تیار کئے گئے اور انہیں فونو کاپیاں بنوا کر تقسیم کیا گیا۔ اتوار کے روز نماز عصر کے بعد اختتامی دعا کے ساتھ یہ کلاس ختم ہوئی۔

قارئین کی خدمت میں درخواست دعا ہے اللہ تعالیٰ اس تربیتی کلاس کے بہتر اور بابرکت نتائج پیدا فرمائے اور کمبوڈیا میں جماعت احمدیہ کی ترقی کا باعث بنے۔ آمین

جماعت احمدیہ کمبوڈیا کے نومبایعین کی تربیتی کلاس مورخہ ۲۵، ۲۶، اور ۲۷ اکتوبر ۲۰۰۲ء بروز جمعہ، ہفتہ اور اتوار جماعت تھمبوسوہ میں منعقد کی گئی۔ اس میں چار جماعتوں کے ۲۱ افراد نے شرکت کی۔ اس میں پڑھانے کے لئے خاکسار کے علاوہ مکرم جعفر احمد صاحب اور مکرم شافی صاحب تھے۔

جمعہ المبارک کے روز نماز عصر کے بعد اس کلاس کا افتتاح کیا گیا۔ نماز مغرب سے نماز عشاء تک ایک گھنٹہ کے لئے درس حدیث کا انتظام تھا۔

ہفتہ اور اتوار کے دنوں میں نماز تہجد سے آغاز کیا گیا۔ اس میں حضور انور ایدہ اللہ کی صحت یابی کے علاوہ ساری جماعت کی ترقی کے لئے دعائیں کی گئیں۔ نماز فجر کے بعد روزانہ درس قرآن کریم کا اہتمام کیا گیا۔ اور سورۃ البقرہ کا پہلا رکوع اور چند اہم ہدایات جو مالی قربانی سے تعلق رکھنے والی ہیں ان کی وضاحت کی گئی۔ کلاس روزانہ صبح آٹھ بجے سے



## نماز ہائے جنازہ

سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مورخہ ۸ فروری ۲۰۰۳ء کو نماز ظہر وعصر کے بعد مسجد فضل لندن کے احاطہ میں مکرم شیخ محمد حسن صاحب ولد نور محمد صاحب آف لندن کی نماز جنازہ حاضر پڑھائی۔

مکرم شیخ محمد حسن صاحب لدھیانہ میں پیدا ہوئے۔ آپ جماعتی خدمات میں ہمیشہ مصروف رہے۔ لندن میں اخبار احمدیہ، النصر، اور الفضل انٹرنیشنل میں رضا کارانہ خدمات کی توفیق پائی۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مہمانوں کی خدمت کرنا قابل فخر سمجھتے۔ اس پہلو سے لمبا عرصہ لنگر خانہ لندن سے منسلک رہے۔ حضور انور نے ہومیو پیتھی ادویات کے ڈبے مختلف ممالک میں بھجوانے کا ارادہ کیا تو آپ کو اس میں بھی بنیادی کام کرنے کی سعادت نصیب ہوئی۔

آپ ایک مخلص فدائی، دعا گو بزرگ تھے۔ پوری زندگی خدمت خلق کے جذبہ سے سرشار ہو کر گزاری۔ طبیعت میں بہت سادگی تھی۔ آپ نے ۹۳ سال کی عمر پائی۔ آپ کے بیٹے مکرم محمد اسلم خالد صاحب بھی ان کے رنگ میں رنگین ہو کر دفتر پرائیویٹ سیکرٹری لندن میں آنریری خدمات سرانجام دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کو غریق رحمت فرمائے۔

اس کے ساتھ ہی حضور انور نے بعض مرحومین کی نماز جنازہ غائب بھی پڑھائی جن کے اسماء درج ذیل ہیں:

محترم سید میر مسعود احمد صاحب مبلغ سلسلہ آپ یکم ستمبر ۱۹۲۷ء کو حضرت میر محمد اہلق صاحب کے ہاں قادیان میں پیدا ہوئے اور ۷۵ سال کی عمر میں ۲۳ دسمبر ۲۰۰۲ء کو ربوہ میں وفات پائی۔

انا للہ وانا الیہ راجعون۔

آپ نے پچاس سال سے زائد عرصہ تک جماعت کی خدمات کی توفیق پائی ہے۔ اس دوران آپ مرکز میں نائب وکیل الدیوان، سیکرٹری مجلس تحریک جدید، قائم مقام وکیل اعلیٰ، وکیل صدسالہ جشن تشکر، نگران متخصصین اور بعض دیگر اہم عہدوں پر فائز رہے۔ آپ بیرون ملک ڈنمارک اور سویٹزر لینڈ میں بھی بحیثیت مبلغ خدمات دینیہ سرانجام دیتے رہے ہیں۔

محترم سید میر مسعود احمد صاحب ایک عالم باعمل، درویش صفت، نیک اور سادہ طبیعت، دعا گو بزرگ تھے۔ آپ محترم حضرت مرزا منصور احمد صاحب مرحوم کے داماد، محترم مرزا مسرور احمد صاحب ناظر اعلیٰ ربوہ

کے بہنوئی اور حضرت میر داؤد احمد صاحب مرحوم پرنسپل جامعہ احمدیہ ربوہ اور سید میر محمود احمد صاحب ناصر پرنسپل جامعہ احمدیہ ربوہ کے بھائی تھے۔

اللہ تعالیٰ نے آپ کو چار بیٹوں سے نوازا جو مختلف رنگوں میں جماعتی خدمات بجالا رہے ہیں۔ آپ کی تدفین بہشتی مقبرہ ربوہ کی چھوٹی چار دیواری میں ہوئی اور آپ کو حضرت صاحبزادہ مرزا مظفر احمد صاحب مرحوم کے پہلو میں دفن کیا گیا ہے۔

آپ نے اپنی نیگم صاحبزادی امتہ الرؤف صاحبہ کے علاوہ چار بیٹے یادگار چھوڑے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کے درجات بلند فرمائے اور افراد خاندان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ آمین

### محترم نواب عباس احمد خان صاحب

آپ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے نواسے حضرت نواب محمد علی خان صاحب کے پوتے اور نواب عبداللہ خان صاحب اور حضرت سیدہ نواب امتہ الحفیظہ نیگم صاحبہ کے بیٹے تھے۔ آپ مورخہ ۲ فروری ۲۰۰۳ء کو لاہور میں ۸۳ سال کی عمر میں وفات پا گئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

محترم نواب عباس احمد خان صاحب نے قادیان میں قیام کے دوران خدام الاحمدیہ میں مختلف حیثیتوں سے خدمات کی توفیق پائی۔

آپ خدا کے فضل سے موصی تھے۔ تدفین بہشتی مقبرہ ربوہ میں ہوئی۔ آپ کی نیگم صاحبزادی امتہ المبارکی صاحبہ حضرت مرزا شریف احمد صاحب کی بیٹی ہیں۔ آپ نے اپنی نیگم کے علاوہ پانچ بیٹے اور ایک بیٹی یادگار چھوڑے ہیں۔ اللہ تعالیٰ مرحوم سے مغفرت و رحمت کا سلوک فرمائے اور لواحقین کو صبر جمیل عطا فرمائے۔

محترم ملک صلاح الدین صاحب ایم۔ اے درویش قادیان، مؤلف اصحاب احمد

آپ ۲ فروری ۲۰۰۳ء کو قادیان میں وفات پا گئے ہیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ آپ کی عمر ۹۰ سال تھی۔

آپ کی ۶۸ سالہ جماعتی خدمات کی فہرست طویل ہے۔ آپ نے ۱۹۳۵ء میں زندگی وقف کی۔ آپ کو حضرت مصلح موعود کا پرائیویٹ سیکرٹری رہنے کی سعادت نصیب ہوئی۔ اس کے لئے آپ کو وکیل اعلیٰ قادیان، قائم مقام ناظر اعلیٰ، ناظم وقف جدید، وکیل المال اور امیر مقامی قادیان کے علاوہ بہت سے عہدوں پر خدمات بجالانے کی توفیق ملی۔ اسی طرح اخبار ”الہدٰی“ کے ایڈیٹر بھی رہے۔ آپ کی سب سے گرانقدر خدمت وہ سلسلہ تالیف ہے جو ”اصحاب احمد“ کے نام سے مشہور ہے۔

ملک صاحب مرحوم حقیقی معنوں میں درویش صفت انسان تھے اور اپنی نیک طبیعت، مزاج اور اخلاص کی وجہ سے بڑے نمایاں تھے۔

ملک صاحب مرحوم نے اپنی اہلیہ ثانی اور ہردو اہلیہ سے پانچ بیٹے اور پانچ بیٹیاں یادگار چھوڑے ہیں۔ آپ کی تدفین بہشتی مقبرہ قادیان میں ہوئی۔ اللہ تعالیٰ ان کو اعلیٰ علیین میں مقام عطا فرمائے۔

مکرم قریشی محمد افضل صاحب مبلغ سلسلہ آپ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے صحابی حضرت حافظ محمد حسین صاحب قریشی کے بیٹے تھے۔ آپ نے ۸۸ سال کی عمر میں ۲۱ دسمبر ۲۰۰۲ء کو ربوہ میں وفات پائی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

بقیہ رپورٹ بینین میں فری میڈیکل کیمپس از صفحہ نمبر ۱۰

موجود تھے جنہوں نے انسانی خدمت کے اس اقدام کو بہت سراہا اور بار بار ایسے کیمپ لگانے پر اصرار کیا۔ اس کیمپ میں ۶۵۰ مریضوں کو چیک کیا گیا اور ادویات مفت فراہم کی گئیں۔ تمام مریض اور ان کے لواحقین بہت خوش تھے اور دعا میں دے رہے تھے۔

چونکہ سارا عملہ رات کو یہاں قیام پذیر رہا اس لئے صبح ہوتے ہی مزید مریض آنے شروع ہو گئے جنہیں چیک کر کے ان کا بھی علاج کیا گیا۔ اس طرح ہمارا پہلا کیمپ مکمل ہوا جس میں کل سات لاکھ فرانک کی ادویات مریضوں کو دی گئیں۔

### احمدیہ میڈیکل کیمپ

#### بمقام کیلیبو (Kilibo)

یہ وہ جگہ ہے جہاں احمدیت کے مخالفین نے جماعت کے خلاف بہت پراپیگنڈا کیا تھا اور عوام الناس کو بہت گمراہ کیا تھا کہ جماعت احمدیہ اسلام کو تقسیم کرنا چاہتی ہے اور اصل میں یہ اسلام کی دشمن ہے اور انسانیت وغیرہ کا کوئی جذبان میں نہیں۔ اس صورت حال کو سامنے رکھ کر فیصلہ کیا گیا کہ اس جگہ جماعتی خدمات کو پیش کیا جائے تاکہ جماعت کے خلاف پیش کئے گئے شبہات اور الزامات کا ازالہ ہو سکے۔

توئی ۱۲ کلومیٹر کا فاصلہ طے کرنے کے بعد جب ہمارا عملہ وہاں پہنچا تو Parakou کے بادشاہ خود وہاں تشریف لائے جن کے ساتھ وہاں کے لوکل امام، گورنمنٹ کے افسران اور علاقے کی ایڈمنسٹریشن کے بڑے افسر بھی شامل تھے۔ دعا کے بعد جماعتی تعارف کروایا گیا اور کیمپ کا آغاز ہوا۔

#### خصوصی درخواست دعا

اجاب جماعت سے پاکستان میں جملہ اسیران راہ مولا کی جلد از جلد باعزت رہائی نیز مختلف مقدمات میں ملوث افراد جماعت کی باعزت بریت کے لئے دردمندانہ درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے ان بھائیوں کو اپنی حفظ و امان میں رکھے اور ہر شر سے بچائے۔ اللہم انا نجعلک فی نحوہم ونعوذ بک من شرورہم۔

آپ نے ۴۵ سال تک مرکز سلسلہ کے علاوہ نائیجیریا، غانا، سیرالیون، آئیوری کوسٹ اور مارشس میں گرانقدر خدمات کی توفیق پائی۔ آپ دوران خدمت ۲۸ سال تک اپنے اہل و عیال سے دور دیار غیر میں اعلیٰ کلمہ اسلام کی غرض سے مقیم رہے۔

آپ نہایت شریف النفس، سادہ طبیعت کے مالک تھے۔ آپ کو عربی، انگریزی اور فرانسیسی زبان پر عبور حاصل تھا۔ آپ ان مبلغین میں شامل تھے جن کا تذکرہ حضرت خلیفۃ المسیح الثالث نے اپنے خطبہ جمعہ فرمودہ ۱۹ جون ۱۹۷۰ء میں مقام نعیم پر فائز مبلغین کے طور پر فرمایا تھا۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کے درجات بلند فرمائے۔

تقریباً آٹھ گھنٹے ۹۵۰ مریضوں کا معائنہ کیا گیا اور ۶ لاکھ ۶۰ ہزار فرانک کی ادویات فراہم کی گئیں۔ یہ کیمپ بھی اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہر لحاظ سے کامیاب رہا اور جماعت کے بارہ میں ایک عمدہ تاثر قائم ہوا۔ ہر دو مواقع پر مجلس عاملہ کے کئی اراکین، سنٹرل مبلغین مکرم اصغر علی بھٹی صاحب، مکرم مجیب احمد منیر صاحب اور مکرم خالد محمود صاحب ہمہ وقت ساتھ رہے اور بڑی محنت سے ہر طریقے کے ساتھ اس کیمپ کو کامیاب بنایا۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر دے۔

اس سے اگلے روز بینین کے نیشنل ٹیلی ویژن پر ہمارے اس اقدام کو سراہا گیا اور خبر نامہ میں تین منٹ تک یہ خبر نشر کی گئی جس میں جماعت کی دوسری رفاہی خدمات کا بھی ذکر کیا گیا۔ اسی طرح بینین کی بڑی اخبارات میں جماعت کے اس اقدام کا خیر مقدم کیا گیا اور ہمارے بادشاہوں، ڈاکٹروں، عملے اور مریضوں کے تبصرے شائع کئے گئے۔ اسی طرح ریڈیو پر بھی ہمارے ان میڈیکل کیمپس کی خبریں نشر کی گئیں۔ الحمد للہ علی ذلک۔

ایک اہم بات یہ ہے کہ چونکہ کوٹونو احمدیہ ہسپتال ابھی اپنی ابتدائی منازل طے کر رہا ہے اس لئے یہ کیمپس کوٹونو احمدیہ ہسپتال کے نام سے لگائے گئے تاکہ لوگ اس ہسپتال سے بھی واقف ہوں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ جماعت کو ہر میدان میں بنی نوع انسان کی خدمت کی توفیق عطا فرمائے اور ہماری ان حقیر کوششوں میں برکت ڈالے۔ آمین

## FOZMAN FOODS

A LEADING  
BUYING GROUP  
FOR GROCERS  
AND C.N.T. SHOPS  
2- SANDY HILL ROAD  
ILFORD, ESSEX

TELEPHONE

0181-553-3611

## M. S. DOUBLE GLAZING

Supplier & Installers

UPVC

Windows, Doors, Porches, Patio Doors

For Friendly Quote Please Contact Tel: 020 8664 8040

Mobile: 07734470783 Fax: 020 8665 6685

Free Estimate, Grade 'A' Quality Material, Competitive Price, 10 Years Guarantee

احمدی بھائیوں کے لئے خوشخبری! ڈبل گلیزنگ کا نہایت معیاری کام۔ اے گریڈ کوالٹی کا میٹرل مناسب دام

## مجلس سوال و جواب

(منعقدہ ۱۸ اگست ۱۹۹۵ء ایم ٹی اے سٹوڈیو لندن)

(دوسری و آخری قسط)

سوال: سورۃ نساء میں ہے کہ پوچھا جائے گا کہ خدا تعالیٰ کی زمین اتنی وسیع تھی، تم نے ہجرت کیوں نہ کی اور دوسری طرف دروازے بند ہو رہے ہیں؟

جواب: حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ یہ جو پوچھا جائے گا یہ ان سے پوچھا جائے گا جو ہجرت سے پہلے کے ابتلاء میں ناکام ہوئے، دوسرے سے نہیں پوچھا جائے گا۔ کیونکہ آنحضرت ﷺ کے وقت میں بھی ایسا ہوا اور قرآن کریم نے یہ بتایا کہ سوائے ان کے جو ﴿أَخْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ جو خدا کے راستہ میں گھیرے ہوئے ہیں اور میں نے جو آیت پکھلے جمعہ میں پڑھی تھی اس میں بھی یہ مضمون تھا۔ اس لئے پوچھنا صرف ان کے لئے ہے جو ان تقاضوں کو جو صبر اور وفا کے ہیں اس ابتلاء میں پورا نہ کر سکے۔ اس وقت ہے کہ پھر تم نے ہجرت کیوں نہ کی۔ اگر ہجرت نہ کر سکیں تو ﴿أَخْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ میں آئے گا۔ پھر ان کی دو قسمیں ہو جائیں گی۔ کچھ وہ جو تقاضے پورے کر سکے اور بہت ظلم برداشت کئے۔ وہ پھر اعلیٰ درجہ کے لوگ ہیں۔ کچھ جو نہیں کر سکے ان کے متعلق اللہ فرماتا ہے کہ ان کے متعلق پھر خدا فیصلہ کرے گا کہ انہیں بخشے گا یا کیا ان سے سلوک کرے گا۔ کیونکہ دوسری آیت میں اس مضمون کو یوں بیان فرمایا ہے کہ اگر کوئی شخص مَطْمَئِنٌّ بِالْأَيْمَانِ ہو اور دباؤ کے نتیجے میں آ کر وہ ایسا کلمہ کہنے پر مجبور ہو جائے جو اس کے دین کے خلاف ہے تو ایسا شخص یا جو دل میں چھپاتا ہے مضمون کو اس کے متعلق اللہ فیصلہ فرمائے گا۔ یہ نہیں فرمایا کہ وہ جہنم میں جائے گا، نہ یہ فرمایا ہے کہ وہ ضرور بخشا جائے گا۔ فرمایا اس کا فیصلہ خدا پر ہے۔ کس حد تک دباؤ تھا، کس حد تک اس کو استطاعت تھی اور اپنی استطاعت کے تعلق میں اگر وہ دباؤ ہلکا تھا اور وہ ناکام ہو گیا تو کسی حد تک سزا پائے گا۔ اگر دباؤ زیادہ تھا تو پھر خدا اس کو سزا نہیں دے گا۔

سوال: ایک دوست نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے منظوم کلام کا جو دُرمین کے نام سے شائع شدہ ہے انگریزی اور دوسری زبانوں میں تراجم کروانے سے متعلق سوال کیا۔

جواب: اس کا جواب دیتے ہوئے حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ: منظوم کلام کا ترجمہ بڑا مشکل کام ہے اور عام آدمی جرات نہیں کرتا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے الفاظ کا قرب چھوڑ کر مضمون کی خاطر ہٹ جائے اور اگر ہٹتا ہے تو بعض دفعہ ایسی جگہ بھی ہٹ جاتا ہے جہاں ہٹنا نہیں چاہئے تھا۔ اور اپنے فہم کو مسیح موعود علیہ السلام کا کلام ظاہر کر کے وہ ترجمہ کے

رہے گی۔ اس کوشش کے بعد بھی یہ ناممکن ہے کہ ختم ہو جائے کیونکہ کلام الہی کے نہ مضامین ختم ہو سکتے ہیں نہ ان کے ترجمے کا حق ادا ہو سکتا ہے۔ اور عام شاعر کا بھی نہیں ہوتا، باقی تو چھوڑ دو۔ کلام الہی تو بہت ہی بلند و بالا چیز ہے۔ (یہ ترجمہ خدا تعالیٰ کے فضل سے شائع ہو چکا ہے اور اب اس کے اگلے ایڈیشن کی تیاری کی جا رہی ہے۔ مدیر)

حضرت مسیح موعود کے کلام کا (ترجمہ) تو اس لئے مشکل ہے کہ اس کے روحانی معارف جب تک انسان کے دل پر جاری نہ ہوں وہ صحیح معنی سمجھ بھی نہیں سکتا۔ اور عام شعراء کا اس لئے کہ ان کی سوچ جس فضا میں اڑا کرتی تھی کسی کو اس فضا کا تجربہ ہوا ہوتا تھی وہ اس کو پہچان سکتا ہے اور اس میں بعض دفعہ ادنیٰ فضا بھی مشکل ڈالتی ہے۔ آپ خواہ مخواہ اونچی باتیں کسی شاعر کی طرف منسوب کر دیں حالانکہ اس کی وہ اونچ ہی نہیں تھی۔ اس کی پہنچ ہی چھوٹی سی تھی۔ تو یہ سارے جو مسائل ہیں یہ ترجمہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ عام شاعر کا ترجمہ بھی مشکل ہے۔ لیکن شاعرانہ کلام کا اور بھی مشکل اور مقدس لوگوں کے کلام کا اور بھی زیادہ مشکل اور کلام الہی کا تو ایک بہت بڑا چیلنج ہے جو Exhaust ہو ہی نہیں سکتا۔

درمیان کے متعلق میں نے خود ترجمہ کی تحریک کی تھی مجھے کئی لوگوں نے ترجمہ بنا کر بھیجے ہیں۔ وہ دیکھ کر میں بالکل دل شکستہ سا ہو گیا ہوں۔ وہ بات بنی نہیں۔ بعض بڑے بڑے دعویٰ کرنے والوں نے بھی بھیجے۔ اس کو ہم نے کسی حد تک ٹھیک کیا ہے لیکن بہت محنت کا کام ہے۔ بعض دفعہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بعض اشعار جب ترجمہ کے دوران آتے ہیں آجکل میں اپنے ریسرچ گروپ کو ٹرینڈ (Trained) کر رہا ہوں کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتابوں کا ترجمہ کریں لیکن پہلا ترجمہ میرے ساتھ مل کر کریں۔ اور میں ان کو بتاؤں کہ کیوں یہ کرنا ہے اور کیوں یہ نہیں کرنا۔ اس ضمن میں جو مشکلات سامنے آئی ہیں وہ میں ان کو بتاتا جاتا ہوں کہ دیکھو تم بات سمجھ ہی نہیں تھے۔ اور بسا اوقات اس پہلے ہوئے ترجمے کو سامنے رکھا جاتا ہے تب سمجھ آتی ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کا کلام نہ سمجھنے کے نتیجے میں کتنا بڑا سقم پیدا ہو گیا تھا۔ تو بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔ پھر وہ ہٹتے ہوئے ڈرتے ہیں۔ یہ میں ان کو سمجھاتا ہوں کہ جہاں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کلام کے عرفان کا تقاضا ہے کہ اس زبان کے ظاہر سے ہٹ کر بیان کرو۔ وہاں لازم ہے یہ۔ وہاں وفا کا تقاضا ہے کہ ضرور ہٹو۔ کیونکہ جب تم لفظی طور پر دوسری زبان میں قریب رہو گے تو ایسا مضمون پیش کرو گے جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اوپر ایک Reflection ڈالے گا۔ آپ کو نعوذ باللہ من ذالک غیر عارف کے طور پر پیش کرے گا۔ تو یہ وفاداری نہیں ہے ترجمہ کے ساتھ، یہ بے وفائی ہے۔

اس لئے اصل یہ ہے کہ اصل کے لفظوں کے قریب رہتے ہوئے جس حد تک مضمون سے وفا ممکن ہے لفظوں کے قریب رہیں۔ جہاں لفظی ترجمہ سے ہٹنا لازم ہے ورنہ مضمون کا حق ادا نہیں ہوتا وہاں ضرور ہٹنا پڑے گا۔ چونکہ یہ فیصلہ عام لوگوں کے لئے بڑا مشکل ہے اس لئے مجھے ساتھ بیٹھنا پڑتا ہے۔ ان کو میں تسلی دیتا ہوں میں خود کرتا ہوں۔ اگر یہ جرم ہے تو

میں یہ جرم کر کے دکھا رہا ہوں۔ آپ دوسرا ترجمہ کوئی Replace کر کے دکھاؤ جو مسیح موعود علیہ السلام کے مضمون کو بیان کر سکے، کلپیہ نہیں ہو سکتا۔ اس بارے میں جب وہ لاجواب ہو جائیں تو پھر میں بتاتا ہوں کہ یہ وجہ تھی کہ میں اس ترجمہ میں یہاں سے اتنا ہٹا ہوں۔ کیونکہ مضمون سے نہیں ہٹا لفظوں سے اور اردو کے طرز بیان سے ہٹا ہوں۔ (مثلاً) ”اور“ کا لفظ ہے۔ اب ”و“ جس طرح قرآن کریم میں پیاری لگتی ہے مگر انگریزی میں اتنے And ڈال دیں تو پڑھنے والے کی ہوش اڑ جائے گی۔ اس لئے اس میں کئی طریقے نکالنے پڑتے ہیں کہ ”و“ کا مضمون رہے کسی طریقے سے لیکن ادلتا بدلتا رہے کہ اس میں کوئی ایسا تنوع پیدا ہو جائے کہ وہ دلکش لگے۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے (ترجمہ میں) ایک اور مشکل یہ ہے کہ بعض فقرے اور کے تعلق کی وجہ سے آدھے آدھے صفحے کے فقرے ہیں کہ بعض ایک صفحے کے بھی ہیں اور ایک فقرہ شروع ہو، Middle سے صفحہ ختم ہو گیا دوسری طرف چلا گیا۔ پڑھتے وقت آدمی کو پتہ بھی نہیں لگتا کہ کوئی بہت بڑا فقرہ پڑھ رہا ہے کیونکہ ہر فقرہ اپنی ذات میں ایک مضمون پورا کر کے آپ کو ایک سانس دے دیتا ہے۔ پھر اگلے پہ چلتے ہیں پھر اگلے پہ۔ پھر آپ کو اس کو توڑنا پڑے تو پھر مشکل لگتی ہے۔ تب سمجھ آتی ہے کہ اس کو آپ کہیں توڑ سکتے ہی نہیں۔ کئی دفعہ میں نے کوشش کی ہے کہ پہلے مضمون پراقتباس چھوٹا کر لوں۔ ناممکن ہے۔ اس لئے اردو زبان میں لازم تھا کہ اتنا لمبا فقرہ استعمال کیا جائے۔ جس میں اور کے ذریعے چھوٹے چھوٹے مضامین جڑتے چلے جائیں اور اگلا فقرہ نہ بنے جب تک وہ مضمون پورا نہ ہو جائے۔ اب انگریزی میں آ کر جب یہ استعمال کرتے ہیں آپ کو لازماً پانچ چھ بعض دفعہ سات فقروں میں اس کو توڑنا پڑتا ہے لیکن شرط یہی ہے کہ مضمون کے ساتھ وفا کریں، اس کو نہیں چھوڑنا۔ Construction بے شک بدل دیں۔ جن بیچاروں نے ظاہری Construction رکھی ہے وہ ایسا عجیب و غریب ترجمہ بعض دفعہ بنا ہے کہ مجھ سے بعض انگریزوں نے خود بیان کیا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا اچھانا ٹرن نہیں پڑتا۔ اس سے تاثر بھی غلط پڑ جاتا ہے اور پھر لفظی ترجمہ کے اور نقصانات۔ اگر آپ یہ نہیں کہ جنت پانے کا آسان رستہ۔ اردو میں بعض ایسے محاورے رائج ہیں اور سمجھتے ہیں لوگ اور انگریزی میں اگر اس کو ایک Cheap Prescription یا Device for reaching the Heaven کہہ دیں تو بڑی خوفناک چیز ہے، بہت ہی بد تاثر پڑتا ہے۔ ایک دفعہ یو یو کے حوالہ سے ایک انگریز نے مجھے دکھایا تھا۔ اس نے کہا یہ دیکھیں کتنا خوفناک تاثر پڑتا ہے۔ کیوں آپ لوگ اس کو ٹھیک نہیں کراتے۔ میں نے کہا ہمارے پاس سکلرز کی کمی ہے۔ ہمارے پاس انگریزی دان ہیں۔ ہمارے پاس کسی حد تک اردو دان ہیں مگر کسی زبان کا دان ہونا آسان کام نہیں اور دوزبانوں کا دان ہونا بہت مشکل ہے۔ بہت ہی مشکل کام ہے برابر کا توازن۔ اور ترجمے میں جس زبان کا ترجمہ ہو اس زبان پر زیادہ عبور ضروری ہے کیونکہ تاثر کم سے کم بہت خوبصورت پیدا ہوتا ہے۔ لیکن اگر اس زبان میں کم عبور ہو پہلی میں زیادہ ہو تو اتنا ہی زیادہ آپ کے لئے مشکل ہو جاتا ہے۔

# القسط دائجست

(مرتبہ : محمود احمد ملک)

اس کالم میں ان اخبارات و رسائل سے اہم و دلچسپ مضامین کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے جو دنیا کے کسی بھی حصہ میں جماعت احمدیہ یا ذیلی تنظیموں کے زیر انتظام شائع کئے جاتے ہیں۔ خط و کتابت کیلئے ہمارا پتہ حسب ذیل ہے۔ براہ کرم خطوط میں اپنے مکمل پتہ کے علاوہ فون نمبر بھی ضرور تحریر فرمائیں:

AL-FAZL DIGEST, 22 DEERPARK ROAD,  
LONDON SW19 3TL U.K.

”الفضل ڈائجسٹ“ کی ویب سائٹ کا پتہ یہ ہے:-  
<http://www.alislam.org/alfazal/d/>

## حضرت خلیفۃ المسیح الاولؑ

ماہنامہ ”انصار اللہ“ مارچ ۲۰۰۲ء میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بعض اصحاب کے ایمان افروز واقعات مکرم نصر اللہ خان ناصر صاحب نے مرتب کئے ہیں۔

حضرت مولوی نور الدین صاحبؒ کے بارہ میں حضور علیہ السلام فرماتے ہیں:

”مولوی صاحب نے وہ صدق قدم دکھلایا جو مولوی صاحب کی عظمت ایمان پر ایک محکم دلیل ہے۔ دل میں از بس آرزو ہے کہ اور لوگ بھی مولوی صاحب کے نمونہ پر چلیں۔ مولوی صاحب پہلے راستبازوں کا ایک نمونہ ہیں۔“

حضرت ماسٹر عبدالرؤف صاحبؒ کا بیان ہے کہ ایک بار بھیرہ کے کسی رئیس نے حضرت مولوی صاحبؒ کو لکھا کہ آپ ہمارے خاندانی طبیب ہیں، مہربانی فرما کر بھیرہ تشریف لا کر مجھے دیکھ جائیں۔ آپ نے جواباً لکھا کہ میں بھیرہ سے ہجرت کر چکا ہوں اور اب حضرت مرزا صاحب کی اجازت کے بغیر قادیان سے باہر کہیں نہیں جاتا..... چنانچہ اُس رئیس نے حضرت اقدسؒ کی خدمت میں لکھا تو حضورؒ نے فرمایا: ”مولوی صاحب! آپ بھیرہ جا کر اس رئیس کو دیکھ آئیں۔“ چنانچہ آپ بھیرہ گئے اور رئیس کو دیکھ کر اُس کے مکان سے واپس قادیان تشریف لے گئے۔ نہ اپنے آبائی مکانوں کو دیکھنا نہ عزیزوں سے ملاقات کی۔

حضرت مولوی شیر علی صاحبؒ بیان فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ راولپنڈی کے ایک متمول غیر احمدی نے آخر حضورؒ سے درخواست کہ مولوی صاحبؒ کو میرے ساتھ راولپنڈی جا کر میرے فلاں عزیز کا علاج کرنے کی اجازت دیدیں۔ حضورؒ نے فرمایا: ”ہمیں یقین ہے کہ اگر ہم مولوی صاحب کو یہ بھی کہیں کہ آگ میں گھس جاؤ یا پانی میں کود جاؤ تو ان کو کوئی عذر نہیں ہوگا لیکن ہمیں بھی تو مولوی صاحب کے آرام کا خیال چاہئے۔ ان کے گھر میں آجکل میں بچے ہونے والا ہے اس لئے میں ان کو

راولپنڈی جانے کے لئے نہیں کہہ سکتا۔“

اسی طرح ماسٹر اللہ دتہ صاحب کی روایت ہے کہ ایک موقع پر جب ایک نواب صاحب نے یہی درخواست کی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا: ”اس میں شک نہیں کہ اگر ہم مولوی صاحب کو آگ میں کودنے یا پانی میں چھلانگ لگانے کے لئے کہیں تو وہ انکار نہ کریں گے لیکن مولوی صاحب کے وجود سے یہاں ہزاروں لوگوں کو ہر وقت فیض پہنچتا ہے۔ قرآن و حدیث کا درس دیتے ہیں۔ اس کے علاوہ سینکڑوں بیماروں کا ہر روز علاج کرتے ہیں۔ ایک دنیاداری کے کام کیلئے ہم اتنا فیض بند نہیں کر سکتے۔“

جب مولوی صاحبؒ کو اس بات کا علم ہوا تو خوشی کی وجہ سے آپ کے منہ سے الفاظ نہ نکلتے تھے۔ فرمایا: میں ہر وقت اس کوشش میں لگا رہتا ہوں کہ میرا آقا مجھ سے خوش ہو جائے۔ آج میرے لئے کس قدر خوشی کا مقام ہے کہ میرے آقا نے میری نسبت اس قسم کا خیال ظاہر کیا ہے کہ اگر ہم نور الدین کو آگ میں جلائیں یا پانی میں ڈبو دیں تو پھر بھی وہ انکار نہیں کرے گا۔

حضرت ڈاکٹر میر محمد اسماعیل صاحبؒ کا بیان ہے کہ ایک دفعہ آپ کے سامنے کسی نے ذکر کیا کہ فلاں دوست کو حضور علیہ السلام نے اپنی لڑکی کا رشتہ کسی احمدی سے کرنے کا ارشاد فرمایا تو اس نے منظور نہ کیا۔ اُس وقت آپ کی بیٹی امتہ النبی صاحبہ بھی جو اُس وقت بہت چھوٹی تھیں، سامنے کھیتی تھیں۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے اگر مرزا کہے کہ اپنی لڑکی نہاںی (ایک مہترانی) کے لڑکے کو دیدو تو میں بغیر کسی انقباض کے فوراً دیدوں گا۔ یہ کلمہ سخت عشق و محبت کا تھا مگر بالآخر وہی لڑکی حضور علیہ السلام کی بہو بنی اور اُس شخص کی زوجیت میں آئی جو حسن و احسان میں حضورؒ کا نظیر ہے۔

حضرت مولانا غلام رسول راجیکی صاحبؒ کا بیان ہے کہ جب حضرت مولانا حسن علی بھلا پوری صاحب قادیان تشریف لائے تو ایک روز راستہ چلتے ہوئے مولوی صاحب نے ایک چھپر کے سر کندھے سے خلال کے لئے ایک تنکا توڑ لیا۔ حضرت مولوی صاحبؒ نے یہ دیکھا تو فرمایا: حضرت مرزا صاحب کی صحبت کا اثر میرے قلب پر بلحاظ تقویٰ کے اس قدر پڑا ہے کہ جس تنکے کو آپ نے توڑا ہے، میرا قلب اس کے لئے ہرگز جرات نہیں کر سکتا بلکہ ایسے فعل کو خلاف تقویٰ اور گناہ محسوس کرتا ہے۔

حضرت مولانا راجیکی صاحبؒ مزید فرماتے ہیں کہ نواب خان صاحب تحصیلدار نے ایک دفعہ حضرت خلیفہ اولؑ سے عرض کیا کہ آپ تو پہلے ہی باکمال بزرگ تھے، آپ کو حضرت مرزا صاحب کی بیعت سے زیادہ کیا فائدہ حاصل ہوا۔ فرمایا: فوائد تو

بہت حاصل ہوئے ہیں لیکن ایک فائدہ ان میں سے یہ ہوا ہے کہ پہلے مجھے حضرت نبی کریم ﷺ کی زیارت بذریعہ خواب ہوا کرتی تھی، اب بیداری میں بھی ہوتی ہے۔

## کرکٹ کے دلچسپ ریکارڈ

ماہنامہ ”خالد“ ربوہ اکتوبر ۲۰۰۲ء میں مکرم قیصر محمود صاحب نے کرکٹ کے بعض دلچسپ ریکارڈ بیان کئے ہیں۔

☆ ویسٹ انڈیز کے سرگیری سوہرز کو فرسٹ کلاس کرکٹ میں ایک اوور میں چھ چھکے لگانے کا اعزاز حاصل ہے۔ یہ کارنامہ بعد میں انڈیا کے روی شاستری نے ۱۹۸۳ء میں دہرایا۔ تاہم انٹرنیشنل میچ میں اب تک صرف چار چھکے ہی لگ سکے ہیں۔ ٹیسٹ میچ میں انڈیا کے کپیل دیو اور ون ڈے میں سری لنکا کے جے سوریا کو یہ اعزاز حاصل ہوا۔

☆ دسمبر ۱۹۸۸ء میں آسٹریلیا کے فاسٹ بالر میرو ویوز نے ٹیسٹ کرکٹ میں انوکھی ہیٹ ٹرک تین اوورز میں مکمل کی۔ ویسٹ انڈیز کے خلاف کھیلتے ہوئے اُس نے اپنے ایک اوور کے آخری بال پر کھلاڑی کو آؤٹ کیا۔ پھر اگلے اوور کی پہلی بال پر ویسٹ انڈیز کی ٹیم کا آخری کھلاڑی آؤٹ کیا۔ پھر جب ویسٹ انڈیز نے دوسری اننگز شروع کی تو ویوز نے اپنی پہلی بال پر ایک اور کھلاڑی کو آؤٹ کر دیا۔

☆ ۸ دسمبر ۲۰۰۱ء کو سری لنکا اور زمبابوے کے درمیان یادگار ون ڈے میچ کھیلا گیا جس میں کئی عالمی ریکارڈ بنے۔ زمبابوے کی ٹیم صرف ۳۸ رنز پر آؤٹ ہو گئی جو کسی بھی ٹیم کا کم سے کم اسکور ہے۔ سری لنکا کے چمنڈا واس نے زمبابوے کے ۸ کھلاڑیوں کو صرف ۱۹ رنز دے کر آؤٹ کیا جو ون ڈے کا بہترین بالنگ ریکارڈ ہے۔ صرف ۲۰ اوورز میں میچ کا فیصلہ ہو گیا اور گل ۱۰۸ منٹ صرف ہوئے، میچ میں مجموعی اسکور صرف ۷۸ تھا۔ یہ سب ریکارڈ ہیں۔ سری لنکا کو ملنے والا ٹارگٹ صرف ۴۲ اور سری لنکا میں حاصل ہو گیا اس طرح یہ ون ڈے کرکٹ کی تاریخ کا تیز ترین فتح کا بھی ریکارڈ تھا۔

☆ ٹیسٹ کا مختصر ترین میچ ۱۹۳۲ء میں آسٹریلیا اور جنوبی افریقہ کے درمیان کھیلا گیا جس میں جنوبی افریقہ نے دونوں اننگز میں ۳۶ اور ۱۳۵ اسکور کیا۔ آسٹریلیا نے ایک ہی اننگ میں ۱۵۳ رنز بنائے اور اس طرح یہ میچ ایک اننگ اور ۷۲ رنز سے جیت لیا۔ اس میچ کا مجموعی وقت پانچ گھنٹے ۵۳ منٹ تھا۔

☆ ۳۰-۱۹۲۹ء میں انگلینڈ کی دو قومی کرکٹ ٹیموں نے بیک وقت نیوزی لینڈ اور ویسٹ انڈیز کے خلاف ٹیسٹ سیریز کھیلیں۔

## حضرت حافظ عبدالعزیز صاحب

### حلا پوری کا قبول احمدیت

روزنامہ ”الفضل“ ربوہ ۲۲ جولائی ۲۰۰۲ء میں حضرت حافظ عبدالعزیز صاحب حلا پوری کی قبول احمدیت کا واقعہ انہی کی زبانی (مرسلہ مکرم

مولانا دوست محمد شاہد صاحب) شائع ہوا ہے۔ حضرت حافظ صاحب بیان فرماتے ہیں کہ میں حلا پور تحصیل بھلوال کارہنے والا ہوں۔ قوم نون ہے۔ موصلی ہوں اور وصیت میں ۲۶ کنال اراضی اپنی زندگی میں انجمن کو دے چکا ہوں۔

دوالمیال کے باشندے میرے والد حافظ غلام محمد صاحب کو ولی اللہ سمجھتے تھے اور اکثر مرید بھی تھے۔ ایک بار میں ان کے ساتھ وہاں گیا۔ وہاں ایک حافظ صاحب تھے جو احمدی ہو چکے تھے۔ ہم ان کے پاس اکثر جاتے اور وہ ہمیں دعوت الی اللہ کرتے جس کا میرے دل پر گہرا اثر تھا۔ ان سے میں نے دو پارے بھی حفظ کئے۔ لیکن پھر چونکہ میں نے نماز تھا اس لئے برائیوں میں ملوث ہو گیا اور نشہ بھی شروع کر دیا۔ بیعت اسلئے نہیں کی کہ میری وجہ سے احمدیت کیوں بدنام ہو۔ ایک بار علاج کیلئے قادیان گیا اور حضرت مسیح موعودؑ کو دیکھا بھی لیکن بیعت نہ کی۔

ایک بار مجھے حضرت حافظ خدا بخش صاحبؒ سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ انہیں دعوت الی اللہ کا بہت جوش تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ دل سے احمدی ہو تو بیعت کیوں نہیں کرتے؟ میں نے کہا میرے افعال بُرے ہیں۔..... پھر ان کے سمجھانے پر کہا کہ قادیان جانے کی استطاعت نہیں ہے۔ انہوں نے کہا ایک کارڈ لاؤ جس کے ذریعہ میری بیعت کروائی۔

ان دنوں طاعون کا زور تھا۔ میں نے اعلان کر دیا کہ اگر میں مر جاؤں تو جنازہ احمدی پڑھیں۔ جب بیعت کی قبولیت کا خط آیا تو میں نے نماز کی پابندی اختیار کرنی اور افعال شنیعہ سے تائب ہو گیا۔ میرا ایک بیٹا ہے اور میرے رشتہ داروں میں سے صرف ایک بھتیجا احمدی ہے۔ (آپ کے بیٹے مکرم عبدالسمیع نون صاحب ایڈووکیٹ سرگودھا ہیں)۔

## اعزاز

☆ مکرم خواجہ عبدالعظیم احمد صاحب (مستعلم جامعہ احمدیہ ربوہ) نے ”علوم شرقیہ فاضل عربی“ کے امتحان میں فیصل آباد بورڈ (پاکستان) میں اول آکر طلائی تمغہ حاصل کیا۔

☆ فیصل آباد بورڈ کے تحت منعقد ہونے والی انٹر کالجیٹ سوسنگ چیمپئن شپ ۲۰۰۲ء میں نصرت جہاں انٹر کالج کے کھلاڑیوں نے تمام (II) Events میں اول اور مجموعی طور پر ۱۸ پوزیشنیں حاصل کر کے ریکارڈ قائم کیا۔

☆ مکرم منور لقمان صاحب نے نیشنل سوسنگ چیمپئن شپ ۲۰۰۲ء میں واپڈا کی ٹیم کی قیادت کرتے ہوئے ۳۱ انفرادی events میں چاندی اور ۳ ٹیم events میں کانسی کے میڈل حاصل کئے۔

☆ مکرم شازیہ منصور صاحبہ M.A. (سپیشل ایجوکیشن) میں پنجاب یونیورسٹی میں اول آئیں۔

☆ مکرم عائشہ علی صاحبہ F.Sc جنرل سائنس گروپ میں ایبٹ آباد بورڈ میں دوم آئیں۔

☆ مکرم سید نجیب احمد صاحب نے SSCC کے امتحان میں 90% نمبر حاصل کر کے ضلع کنک (بھارت) میں اول پوزیشن حاصل کی۔





